



*Asociación Pataz*

Esta memoria está impresa en Cocoon, papel fabricado con 100% fibras recicladas, libres de cloro certificadas por NAPM (National Association of Paper Merchants). Está certificado por Ecoflower que identifica productos hechos bajo el manejo medio ambientalmente apropiado, con responsabilidad social y económicamente viable de los recursos.



MEMORIA  
ANUAL 2011



*Asociación Patatez*



## ÍNDICE

Carta de la Presidenta	7
Nosotros	8
Apostamos por la educación	19
Impulsamos el desarrollo económico	35
Respaldamos el buen uso de los recursos naturales	45
Creemos en la Asociación Público Privada	49
Programa minero de solidaridad con el pueblo – Aporte Voluntario	57
Estados financieros	65
Nuestro equipo	72





# CARTA DE LA PRESIDENTA

## Estimados amigos:

Me complace poder dirigirme a ustedes a través de esta Memoria Institucional, en la que hacemos un balance del trabajo realizado a lo largo del año 2011. Encaminados siempre por nuestra visión, misión y objetivos institucionales, hemos realizado por sexto año consecutivo los proyectos y las actividades que fueron priorizadas y aprobadas por nuestro Consejo Directivo para este año.

Quiero resaltar la oportunidad que nos brinda la dinámica de gestión y ejecución de cada una de las acciones programadas, para promover y obtener la cooperatividad e involucramiento de muchas entidades públicas y privadas, organizaciones sociales y comunitarias y personas naturales; todas ellas interesadas en contribuir al desarrollo de las poblaciones de la sierra de la región La Libertad, ámbito geográfico prioritariamente focalizado por nosotros.

La sinergia lograda nos ha permitido avanzar en nuestro trabajo orientado a la ejecución, esta vez, de más de veinte proyectos en los que hemos buscado la participación y cooperación de otras instituciones, tanto públicas como privadas.

Estos proyectos y actividades se enfocaron en promover el capital humano con el fortalecimiento de la educación y la salud; impulsar el desarrollo económico, con la contribución a la consolidación de capacidades que logren la productividad; respaldar el adecuado uso de los recursos naturales; y fomentar la cooperatividad entre el sector público y privado.

En este documento presentamos un resumen de cada uno de los proyectos, incluyendo un panel fotográfico, pues consideramos que ésta es la mejor forma de mostrar nuestros avances. Finalmente, deseo agradecer mucho a las personas y entidades que hacen posible nuestra labor, caminando juntos en esta tarea que busca hacer de nuestro país un lugar con oportunidades para todos. Esta es la base de nuestra constante motivación y deseo de seguir por este camino, buscando e incrementando las oportunidades y recursos para atender a nuestro público objetivo.

Los resultados obtenidos en el 2011 son una muestra del trabajo en sinergia, asocio y alianza, los cuales se han plasmado en esta Memoria Institucional; la cual mostramos con mucho entusiasmo y consideración, pensando siempre en ustedes, en las personas a las que guían y las instituciones a las cuales representan.

No ha sido un trabajo fácil, en este sentido aprovecho esta oportunidad para reiterar nuestro agradecimiento especialmente al equipo de trabajo, a nuestros socios y aliados, y a los beneficiarios de las actividades por su constante participación y compromiso, enfatizando nuestro convencimiento de que estamos en la ruta correcta y que nuestros anhelos por una sociedad mejor y más justa se van logrando.

Atentamente,

**Eva Arias de Sologuren**  
Presidenta

# NOSOTROS, UN POCO DE HISTORIA

Asociación Pataz es una organización que surge como parte de la política de responsabilidad social de la Compañía Minera Poderosa S.A. y la Compañía Aurífera Suyubamba S.A.

Asociación Pataz se formó el 30 de diciembre de 2004, pero inició sus actividades el 21 de agosto de 2006 con la finalidad de propiciar y fomentar el desarrollo sustentable integral de las poblaciones, centros poblados y comunidades campesinas del departamento de La Libertad y los demás departamentos del Perú, mediante participación selectiva en programas, proyectos y actividades sustentables.

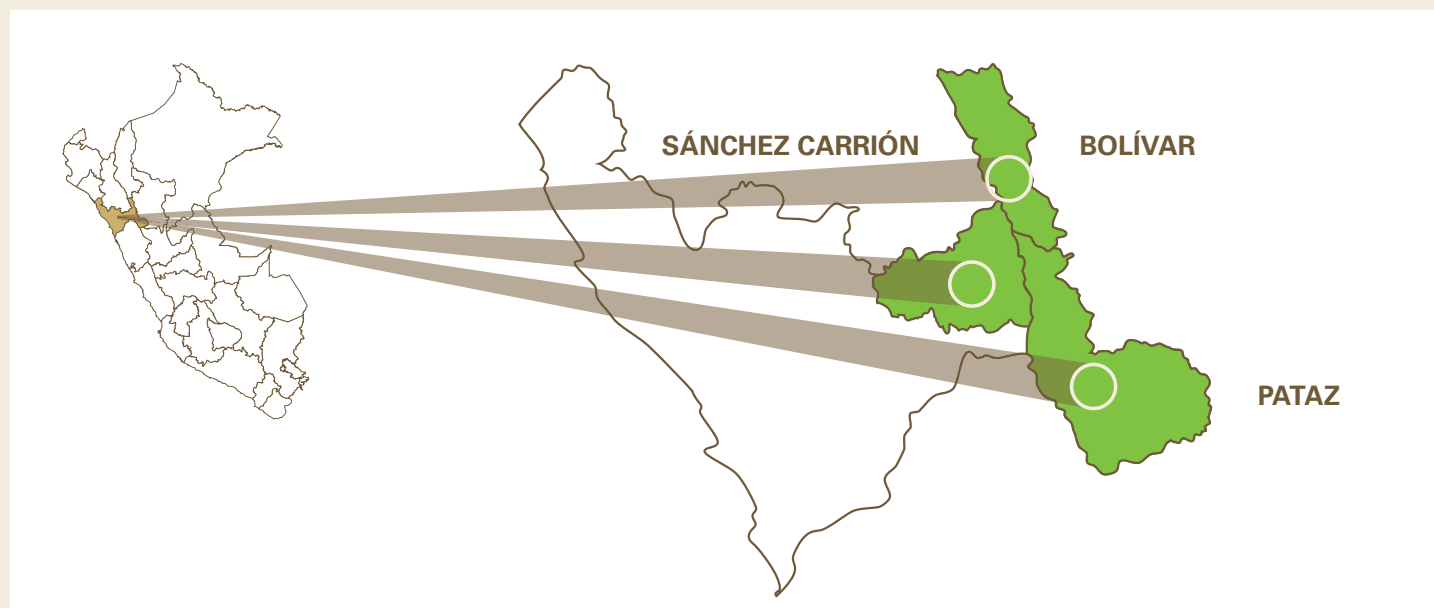
El 21 de agosto de 2006 la Asociación abre oficinas sucursales en las ciudades de Trujillo y Pataz con el fin de gestionar y facilitar la realización de sus actividades y funciones, en el marco del cumplimiento de su finalidad y objetivos institucionales.

Como parte del proceso de su constitución inicial, se realizaron talleres de planeamiento estratégico en las poblaciones de Pataz, Vijus, Pías, Aricapampa y Sartimbamba para desarrollar nuestro Plan Estratégico 2006 – 2011. Nuestro Consejo Directivo focalizó las acciones de Asociación Pataz en los distritos de Pataz, Pías, Cochorco y Sartimbamba para los primeros 5 años.

En el año 2011, se han realizado talleres participativos en Pataz, Pías, Cochorco, Sartimbamba, además de Condormarca y Chugay para actualizar nuestra propuesta estratégica para los próximos 5 años de trabajo de Asociación Pataz.

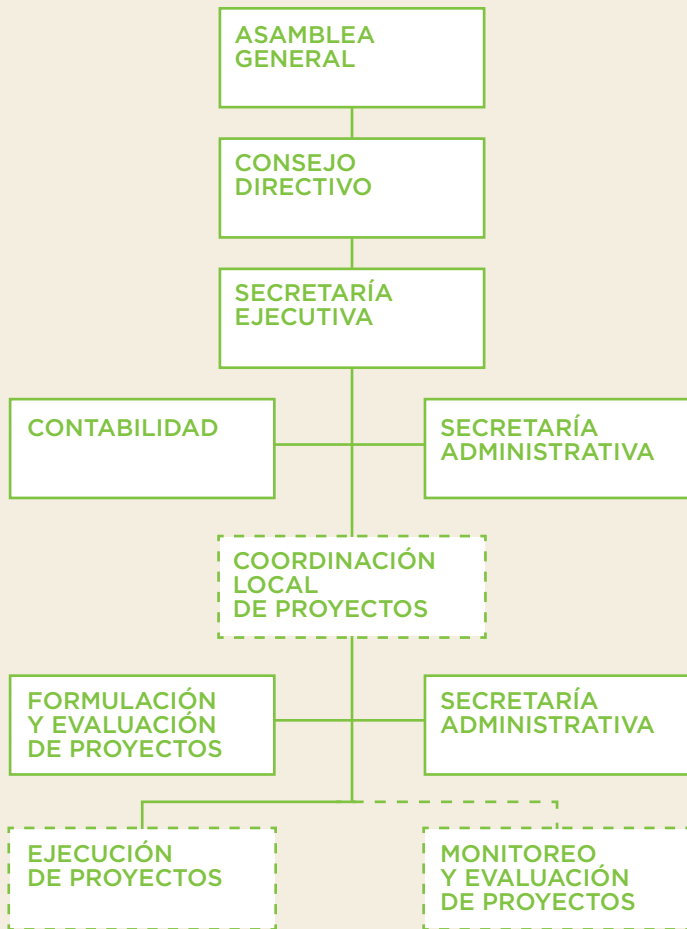
Asimismo, con el objetivo de medir nuestros resultados en base del Índice de Desarrollo Humano (IDH), hemos realizado un estudio de Línea de Base tomando en cuenta estos parámetros hacia fines del 2011.

## MAPA DE UBICACIÓN DE LA ZONA DE INTERVENCIÓN



# NUESTRA ORGANIZACIÓN

La estructura organizacional de Asociación Pataz obedece al siguiente organigrama:



Contamos con dos oficinas:

- > Oficina sede Trujillo
- > Oficina sede Pataz



## NUESTRA ASAMBLEA GENERAL DE ASOCIADOS

Nuestros asociados fundadores son:

**Compañía Minera Poderosa S.A.** representada por:  
Sra. Luz Evangelina Arias Vargas de Sologuren  
Sr. Juan Antonio Assereto Duharte

**Compañía Aurífera Suyubamba S.A.** representada por:  
Sr. Russell Marcelo Santillana Salas

A partir de octubre de 2011, nuestros asociados son:  
**Compañía Minera Poderosa S.A.** representada por:  
Sra. Luz Evangelina Arias Vargas de Sologuren  
Sr. Juan Antonio Assereto Duharte

Y asociados como personas naturales, no fundadores:

**Sra. Luz Evangelina Arias Vargas de Sologuren**  
**Sra. Jimena Patricia Sologuren Arias**  
**Sr. Russel Marcelo Santillana Salas**  
**Sr. Juan Assereto Duharte**  
**Sr. José Eduardo Chuecas Romero**

## NUESTRO CONSEJO DIRECTIVO

Sra. Luz Evangelina Arias Vargas de Sologuren	Presidenta
Sr. Juan Antonio Assereto Duharte	Vicepresidente
Sr. Russell Marcelo Santillana Salas	Miembro
Sra. Jimena Patricia Sologuren Arias	Miembro
Sr. José Eduardo Chuecas Romero	Miembro
Sr. Fernando José Cilloniz Benavides	Miembro
Mons. Sebastián Ramis Torrens	Miembro

Al final de este documento encontrarán las hojas de vida de cada uno de los miembros del Consejo Directivo.



# NUESTRAS POLÍTICAS

## FINES

Propiciar y fomentar el desarrollo sostenible integral de las poblaciones, centros poblados y comunidades campesinas del departamento de La Libertad y demás departamentos del Perú, mediante participación selectiva en programas, proyectos y actividades sostenibles.

## VISIÓN

Llegar a ser una Asociación reconocida a nivel mundial como una eficiente entidad sin fines de lucro que desarrolla proyectos sostenibles integrales que satisfaga las necesidades sociales, económicas y ambientales.

## MISIÓN

Trabajar por el desarrollo sostenible del país, en cooperatividad del sector privado y público y con la participación activa de los beneficiarios, promoviendo proyectos cuyo objetivo sea el desarrollo humano y social con un adecuado manejo de los recursos naturales y que contribuyan a la activación económica del país, ello con eficiencia, ética, honestidad y transparencia.

## VALORES

- > El trabajo se basa en el respeto por el entorno (el medio ambiente, los actores locales, los clientes y los compañeros de trabajo).
- > Estamos comprometidos con la institución, su misión y visión.
- > Somos honestos, guardando coherencia entre discurso y obra; ofrecemos a las comunidades locales y a los beneficiarios lo que estamos seguros de cumplir.
- > Siempre respetamos los compromisos y la palabra dada con anterioridad.
- > Somos puntuales y confiables, cumpliendo con los horarios, la entrega de lo ofrecido y nuestras responsabilidades.
- > Somos tolerantes y tenemos capacidad crítica y autocrítica para valorar nuestro trabajo y reflexionar sobre la necesidad de cambios y mejoras.
- > Somos transparentes, siempre buscamos la solución de problemas con el diálogo.
- > El trabajo en equipo es la base de nuestra forma de "hacer" y de "ser".
- > Somos eficientes, siempre buscamos el mejoramiento de nuestro desempeño.
- > Somos proactivos e innovadores porque buscamos y proponemos alternativas novedosas para resolver los problemas que se presentan.
- > Somos perseverantes porque no nos rendimos ante dificultades, reconocemos que en nuestro trabajo los resultados muchas veces se dan a largo plazo.



## NUESTROS OBJETIVOS

- > Promover el capital humano, fortaleciendo la educación y la salud para mejorar la calidad de vida de los beneficiarios.
- > Impulsar el desarrollo económico, contribuyendo al fortalecimiento de capacidades que logren la productividad empresarial socialmente responsable, aprovechando las oportunidades y dinámicas del desarrollo del país.
- > Respalda un adecuado uso de los recursos naturales, que proporcione un ingreso sostenido a los beneficiarios del ecosistema.
- > Contribuir a la gobernabilidad fortaleciendo a las instituciones e impulsando un civismo socialmente responsable y de confianza, para así incrementar el capital social de las poblaciones.
- > Fomentar la cooperatividad entre el sector público y privado para actuar en sinergia por el desarrollo.

## NUESTRAS ESTRATEGIAS DE INTERVENCIÓN

- > Para lograr nuestro objetivo, formulamos, gestionamos y promovemos la ejecución de programas, proyectos y actividades orientada al desarrollo de la salud, educación y crecimiento económico en su ámbito de influencia.
- > Participamos en programas, proyectos y actividades de otras áreas, siempre y cuando beneficien a las comunidades y sean compatibles con el fin que persigue la Asociación.
- > Realizamos todos los actos y contratos para contar con recursos e ingresos para el cumplimiento de nuestros objetivos y con la misma finalidad podemos recibir todo tipo de donaciones de entidades nacionales o extranjeras.
- > Para ser admitidos en la agenda de trabajo de Asociación Pataz, los programas, proyectos o actividades, deben ser y mostrar absoluta legitimidad social en su origen: identificado, evaluado y priorizado en Talleres del Plan y Presupuesto Participativo y/o por los CODECOS (Comité de Desarrollo Comunal).





# ÁMBITO DE INTERVENCIÓN Y POBLACIÓN BENEFICIARIA

Nuestro ámbito de intervención comprende:

- 13** anexos y la capital del distrito de Pataz, provincia de Pataz, región de La Libertad.
- 3** anexos del distrito de Pías, provincia de Pataz, región de La Libertad.
- 4** anexos del distrito de Sartimbamba, provincia de Sánchez Carrión, región de La Libertad.
- 3** anexos del distrito de Cochorco, provincia de Sánchez Carrión, región de La Libertad.

**2010** se iniciaron actividades en los distritos de Chugay y Chilia, de las provincias de Sánchez Carrión y Pataz respectivamente, región de La Libertad.

Los beneficiarios de nuestras actividades y proyectos, son las poblaciones de los lugares mencionados.



# ABREVIATURAS

<b>MECAED</b>	Proyecto de Mejoramiento de la Calidad de la Educación básica en ocho centros educativos del distrito de Pataz
<b>II.EE.</b>	Instituciones Educativas
<b>EBR</b>	Educación Básica Regular
<b>SNIP</b>	Sistema Nacional de Inversión Pública
<b>APAFA</b>	Asociación de Padres de Familia
<b>CONEI</b>	Consejo Educativo Institucional
<b>UGEL</b>	Unidad de Gestión Educativa Local
<b>PEI</b>	Proyecto Educativo Institucional
<b>ADEI</b>	Asociación para el Desarrollo Intercultural
<b>PEI</b>	Proyecto Educativo Institucional
<b>PCI</b>	Proyecto Curricular Institucional
<b>PAT</b>	Plan Anual de Trabajo
<b>RI</b>	Reglamento Interno
<b>IGA</b>	Instrumentos de Gestión Administrativa
<b>PIE</b>	Proyecto de Innovación Educativa
<b>CTA</b>	Colegio Tecnológico Agropecuario
<b>COLPA</b>	Clasificar, Ordenar, Limpiar, Prevenir y Autodisciplina
<b>PIP</b>	Proyecto de Inversión Pública
<b>OPI</b>	Oficina de Programación de la Inversión Pública
<b>CRAEI</b>	Centro de Recursos para el Aprendizaje de Educación Inicial
<b>PRONOEI</b>	Programa No Escolarizado de Educación Inicial
<b>SAR</b>	Programa Aplicativo para Telecentro
<b>SENASA</b>	Servicio Nacional de Sanidad Agraria
<b>ADEFOR</b>	Asociación para el Desarrollo Forestal de Cajamarca
<b>INIA</b>	Instituto de Innovación Agraria
<b>CIP</b>	Centro Internacional de la Papa
<b>SERNANP</b>	Servicio Nacional de Áreas Protegidas
<b>PNRA</b>	Parque Nacional Río Abiseo
<b>GPS</b>	Sistema de Posicionamiento Global
<b>SIG</b>	Sistema de Información Geográfica
<b>VBP</b>	Valor Bruto de Producción
<b>VVB</b>	Valor de Venta Bruto
<b>SVP</b>	Selección Varietal Participativa



**APOSTAMOS  
POR LA  
EDUCACIÓN**





OBJETIVO:

**PROMOVER**

EL CAPITAL HUMANO  
FORTALECIENDO LA  
EDUCACIÓN Y LA SALUD

# MEJORAMIENTO DE LA CALIDAD DE LA EDUCACIÓN BÁSICA EN 8 CENTROS EDUCATIVOS DEL DISTRITO DE PATAZ – MECAED

MECAED es un proyecto de inversión pública con código SNIP 41528 financiado por el Gobierno Regional, Cáritas Española a través de Cáritas del Perú y Compañía Minera Poderosa S.A. a través de Asociación Pataz.

El proyecto MECAED constituye una propuesta con un enfoque de desarrollo integral que tienen como finalidad desarrollar un servicio educativo de calidad y logros en el nivel primaria de la educación básica regular a través del fortalecimiento de capacidades de los docentes para el mejoramiento de sus prácticas pedagógicas, involucrando a la familia en el proceso enseñanza-aprendizaje e incrementando la participación de los alumnos en su proceso de formación integral.

Los componentes de desarrollo de capacidades los ejecuta Cáritas del Perú, y los componentes de infraestructura y mobiliario escolar serán ejecutados por el Gobierno Regional de La Libertad.



Distrito de Pataz: niños y niñas de Campamento desarrollando actividades del área de Comunicación.

OBJETIVO	BENEFICIARIOS	INVERSIÓN
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Incrementar en 60% el nivel promedio del logro de aprendizaje, en todas las áreas, de los estudiantes del nivel primario de las 8 Instituciones Educativas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Se benefician 1,027 estudiantes, 42 docentes y 556 padres de familia de las comunidades educativas de 8 escuelas en los anexos de Campamento, Vista Florida, Zarumilla, Pueblo Nuevo, Socorro, Chagual, Vijus y Pataz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; La inversión de proyecto en el 2011 fue S/.155,211.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A. y S/.497,398.00 donados por Cáritas Española.</li> </ul>



## PRINCIPALES ACTIVIDADES

Componentes	Actividades realizadas
<b>Eficiente gestión educativa en las Instituciones Educativas de la RED-Pataz orientada a mejorar el aprendizaje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 26 talleres de asistencia técnica para elaborar los instrumentos de gestión de las Instituciones Educativas.</li> </ul>
<b>Docentes con eficientes competencias en el proceso de enseñanza-aprendizaje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 8 talleres de Comunicación y Matemática.</li> <li>&gt; 28 talleres para la formulación de manejo de estrategias didácticas.</li> <li>&gt; 33 clases demostrativas.</li> <li>&gt; 20 asesoramientos a docentes en aula.</li> </ul>
<b>Padres, madres y familia participan adecuadamente en los procesos educativos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 8 jornadas de capacitación en diseño de instrumentos de gestión educativa.</li> <li>&gt; Un diagnóstico participativo en 8 II.EE. para determinar las líneas de trabajo en escuelas de padres.</li> <li>&gt; 12 jornadas de salud y nutrición, equidad de género, medio ambiente, entre otros temas.</li> </ul>
<b>Mejor nivel de participación de los estudiantes en su proceso de formación integral</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 10 talleres de sensibilización para la conformación de municipios saludables.</li> <li>&gt; 8 procesos electorales concluidos para la constitución de municipios escolares.</li> <li>&gt; 7 talleres para la elaboración de planes de negocios para escolares.</li> <li>&gt; 8 jornadas de elaboración de proyectos educativos innovadores.</li> </ul>
<b>Las II.EE. cuentan con recursos educativos, didácticos y bibliográficos adecuados, suficientes e innovadores</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Se implementaron 53 aulas con materiales educativos apropiados para el grado educativo.</li> </ul>

1,027 estudiantes participan y se benefician de las actividades del proyecto MECAED.



## PRINCIPALES LOGROS

- > En el estudio de línea base los niños evaluados en comprensión de textos del área de Comunicación obtuvieron 2.13 como promedio de nota en la escala vigesimal, lo que equivale al nivel C de la escala literal; en la evaluación final el 12.3% de los niños alcanzaron el nivel A de la escala literal.
- > En Lógico Matemática el resultado de la línea base indicó que 4.71 fue el promedio de nota de los niños en la escala vigesimal, lo que equivale al nivel C en la escala literal, habiendo logrado que en la evaluación final el 41.3% de los niños alcance el nivel A de la escala literal.
- > 7 II.EE. cuentan con los instrumentos para una mejor gestión educativa como el PEI (8), PCI (7), PAT (6), RI (8), IGA (8), PIE (7), y una viene actualizando datos estadísticos para concluirlos.
- > El 75% de los CONEI's ejecutan por lo menos la verificación de cobertura de matrículas de niños en edad escolar, el cumplimiento de las horas de clase y participan en la evaluación docente.
- > De acuerdo a los reportes de observación en aula, el 80% de los docentes desarrollan renovadas unidades didácticas y sesiones de aprendizaje utilizando contenidos diversificados y articulados con los alumnos.
- > 100% de las II.EE. cuentan con APAFAS.
- > En el 100% de las II.EE. se ha constituido el Municipio Escolar que cuenta con su plan de trabajo.
- > 556 padres y madres participan y se benefician de las actividades del proyecto.
- > 6 instituciones educativas ejecutan planes de negocios o proyectos innovadores por alumnos, favoreciendo el proceso de formación integral de los niños.
- > Todas las aulas de las 8 II.EE. han recibido material bibliográfico y didáctico adecuado, suficiente e innovador, apropiado para el nivel en que se encuentran, y 4 han logrado implementar espacios innovadores de enseñanza.



# FORTALECIMIENTO DE LA ENSEÑANZA EN LAS INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE PATAZ EN CONVENIO CON LA UNIDAD DE GESTIÓN EDUCATIVA LOCAL - UGEL - DE PATAZ

Esta actividad es ejecutada con el financiamiento de Compañía Minera Poderosa S.A. mediante un convenio suscrito con la Unidad de Gestión Educativa Local de la provincia de Pataz -UGEL Pataz-, con el fin de garantizar la contratación de docentes en diferentes instituciones educativas para mejorar la cobertura educativa y fortalecer el servicio de la enseñanza básica regular en centros educativos de Vijus, Shicun, Socorro, Vista Florida, Nimpana, Los Alisos, Suyubamba y Tayabamba.

## OBJETIVO

- > Fortalecer y ampliar los servicios de la educación en Instituciones Educativas del ámbito de intervención, a través de un financiamiento para la contratación de docentes mediante un convenio con la UGEL de Pataz.

## BENEFICIARIOS

- > 13 docentes contratados por la UGEL Pataz y 332 alumnos de Vijus, Shicun, Socorro, Vista Florida, Nimpana, Los Alisos, Suyubamba y Tayabamba.

## INVERSIÓN

- > La inversión ejecutada en el 2011 en esta actividad fue S/.253,168.00, fondos donados por Compañía Minera Poderosa S.A.



Sesión demostrativa en el área de Matemática con niños y niñas del distrito de Pataz.

## PRINCIPALES LOGROS

- > Se han cubierto 1,760 horas mensuales de enseñanza en las Instituciones Educativas beneficiadas para atender la demanda de estudiantes de las poblaciones involucradas.

## PROYECTO DE INTEGRACIÓN ESCOLAR LIBERTEÑA



107 alumnos líderes de la provincia de Pataz participaron en el 1er Encuentro Provincial de Líderes Escolares de Pataz.

Asociación Pataz, en alianza con la Asociación para el Desarrollo Intercultural (ADEI), facilitó la ejecución del proyecto de Integración Escolar Liberteña promoviendo el liderazgo escolar en las Instituciones Educativas de secundaria de la región La Libertad, desde una perspectiva de integración, emprendimiento escolar y calidad.

En junio inició el proyecto con talleres de capacitación a docentes coordinadores de la región. En agosto se realizó el 1er Encuentro Provincial de Líderes de la provincia de Pataz, en el distrito de Huaylillas, donde se capacitó a los docentes y estudiantes asistentes en temas de liderazgo, metodología COLPA, proyectos productivos, inteligencia emocional y medio ambiente.

Finalmente, las Instituciones Educativas seleccionadas en los eventos provinciales asistieron al evento central denominado XV Encuentro de Líderes Escolares, el cual se realizó en octubre en el balneario de Huanchaco, distrito de Trujillo. El objetivo de este encuentro fue propiciar en los líderes escolares un espacio de reflexión y compromiso con el proceso de integración regional, la construcción de la interculturalidad y las actividades productivas con enfoque del mejoramiento continuo. Como parte del evento, los estudiantes recibieron el saludo del Premio Nóbel de Literatura Mario Vargas Llosa y de la Dra. Beatriz Merino, ponente principal.

### OBJETIVO

- > Promover el liderazgo escolar en los estudiantes de secundaria de La Libertad a través del desarrollo de la interculturalidad, el emprendimiento y el mejoramiento continuo.

### BENEFICIARIOS

- > 364 estudiantes líderes, 77 docentes y 25 directores de 77 Instituciones Educativas del nivel secundario de la región La Libertad.

### INVERSIÓN

- > Se ejecutó un financiamiento de S/41,466.00 con fondos donados por Compañía Minera Poderosa S.A.



Proyecto de artesanías textiles en colegio anfitrión del distrito de Cachicadan.

## PRINCIPALES LOGROS

- > Se implementó el plan de actividades preparatorias para el XV Encuentro de Líderes Escolares.
- > Se realizó el 1er Encuentro Provincial de Líderes Escolares de Pataz, donde participaron 107 alumnos líderes de 19 Instituciones Educativas de la provincia de Pataz en el CTA Nicolás Arellano del distrito de Huaylillas.
- > En el XV Encuentro Regional de Líderes por la Integración Libertreña, evento central en Huanchaco:
  - Asistieron 11 provincias con 58 delegaciones escolares y tuvo, aproximadamente, 257 participantes.
  - Se presentaron 14 proyectos productivos en la fase a nivel regional.
  - Se presentaron 6 trabajos sobre aplicación de la metodología COLPA.
  - Se presentaron 9 informes sobre práctica intercultural en las organizaciones escolares.
  - Se premió a los 3 primeros puestos en cada mención del premio Integración Libertreña.
  - Asistió el Presidente Regional, el Consejero Presidente de la Comisión de Educación del Consejo Regional y el Representante de la Gerencia de Educación. También estuvo comprometido el Alcalde Distrital.
  - Se aprobó y firmó la Declaración de Huanchaco; donde se eligió a la nueva junta directiva que está presidida por un alumno de Trujillo y se renovó el cuadro de coordinadores provinciales a nivel de docentes.

# FORMULACIÓN DEL PROYECTO DE INVERSIÓN PÚBLICA PARA EL MEJORAMIENTO DE LA CALIDAD DE LA EDUCACIÓN DEL NIVEL INICIAL EN LOS DISTRITOS DE PATAZ, PÍAS Y CONDORMARCA

En el 2011 continuaron las coordinaciones y gestiones con la finalidad de comprometer a los actores e instituciones del sector educación, relacionados con la formulación del Proyecto de Inversión Pública (PIP) de mejora de la calidad de la Educación Inicial.

La formulación y gestión del PIP nos permitirá mejorar la calidad del servicio, obtener el financiamiento y, de manera articulada, ir estableciendo mecanismos institucionales para generar condiciones de sostenibilidad para el proyecto cuando sea ejecutado. Este proyecto ha sido declarado prioridad regional y es elaborado bajo los lineamientos del Sistema Nacional de Inversión Pública, con lo cual se prevé generar una inversión importante en la zona de trabajo entre los años 2012 - 2015. Las acciones se iniciaron en el 2010 y continuaron el 2011, año en el que se ingresó a la Oficina de Programación de la Inversión pública (OPI) para su evaluación final y declaratoria de viabilidad.

Este PIP tiene como objetivo “elevar los niveles de logro de aprendizaje en las áreas curriculares de Matemática, Comunicación, Ciencia - Ambiente y Personal Social en los estudiantes de Educación Inicial y Jardines, al recibir un eficiente servicio educativo en los distritos de Pataz, Pías de la provincia de Pataz y distrito de Condormarca de la provincia de Bolívar – La Libertad”.

Para ello se han considerado las siguientes actividades en el marco del PIP:

- > Construcción y/o mejoramiento y habilitación de ambientes físicos para el funcionamiento de los 15 jardines.
- > Construcción de un CRAEI complementario a la labor docente en el distrito de Condormarca.
- > Implementación con mobiliario escolar adecuado al nivel inicial (15 jardines y 1 CRAEI).
- > Implementación con material didáctico y bibliográfico para uso de los estudiantes y docentes.
- > Construcción de un programa de formación docente en servicio.
- > Capacitación y acompañamiento pedagógico a docentes.
- > Capacitación a docentes sobre ambientación, implementación y organización pedagógica de las aulas.
- > Capacitación dirigida a padre, madre y familia sobre la estimulación oportuna y procesos educativos de sus hijos articulados entre salud, producción local y educación.
- > Construcción de un programa de fortalecimiento a la gestión de los directores e instancias de participación de las II.EE. de los distritos de Pías, Pataz y Condormarca.
- > Capacitación y acompañamiento a los directores de las II.EE., APAFA y CONEI's en apoyo a la gestión de las II.EE.
- > Fortalecimiento de las 3 redes educativas distritales.

## OBJETIVO

- > Generar las condiciones institucionales para la formulación, evaluación y declaratoria de viabilidad del PIP en Educación Inicial para los distritos de Pataz, Pías y Condormarca.

## BENEFICIARIOS

- > 573 niños y niñas.
- > 28 docentes.
- > 573 padres de familia.
- > 3 coordinadores de red educativa distrital.
- > 2 coordinadores de programas.
- > 15 Instituciones Educativas (Educación Inicial) y 1 CRAEI en los tres distritos.

## INVERSIÓN

- > Se han invertido S/.140,267.00 para la ejecución de esta actividad en el 2011 gracias a las donaciones de Compañía Minera Poderosa S.A.



Animadoras y docentes de Educación Inicial durante un taller de consulta problemática del PIP Inicial.

## PRINCIPALES LOGROS

- > Se concluyó con la formulación del proyecto y se ingresó a la OPI para su evaluación, aprobación y declaratoria de viabilidad. Participaron en la elaboración del perfil funcionarios del Gobierno Regional, órganos intermedios del sector, gobiernos locales, docentes, animadores de PRONOEI's, consultores especialistas en Educación Inicial, consultores especialistas en construcción civil, entre otros.
- > Este PIP ha sido declarado de prioridad regional y prevé una inversión total de S/. 9,950,348.00 para sus cuatro años de intervención.



Docente durante aplicación de guía de observación de clase 2.

## CONSTRUCCIÓN DE UNA ESCUELA EN EL ANEXO CHUQUITAMBO



Poderosa financió la obra de la construcción de 2 aulas y servicios higiénicos en la escuela en Chuquitambo.

La obra de la escuela en Chuquitambo fue diseñada y presupuestada por la Municipalidad Distrital de Pataz por un monto de S/. 414,431.87 tomando en cuenta la construcción de 3 aulas, oficinas administrativas y servicios higiénicos.

Compañía Minera Poderosa financió y encargó a Asociación Pataz ejecutar, mediante administración directa, lo correspondiente al 50% del costo total de la obra. Esto incluye la construcción de 2 aulas y servicios higiénicos. Adicionalmente se está construyendo un patio de formación y muros de contención que a diciembre de 2011 estaban en un 60% de avance.

### OBJETIVO

- > Garantizar una mejor infraestructura educativa en las II.EE. del anexo de Chuquitambo.

### BENEFICIARIOS

- > 52 alumnos que cursan el nivel de Educación Primaria.
- > 2 docentes.
- > 60 familias del anexo de Chuquitambo.

### INVERSIÓN

- > La inversión ejecutada en el 2011 en esta actividad fue S/.226,768.00, fondos donados por Compañía Minera Poderosa S.A.



# IMPLEMENTACIÓN DE TELECENTROS EDUCATIVOS PARA MEJORAMIENTO DEL APRENDIZAJE DE LOS NIÑOS

El proyecto es ejecutado por SCHOLA Soluciones Educativas y administrado por Asociación Pataz, y busca acercar la tecnología a las poblaciones del distrito de Pataz mediante la implementación de tres telecentros multipropósito:

- > Institución Educativa 80513 Santa Rosa, en Los Alisos.
- > Institución Educativa 81619 Ricardo Palma, en San Fernando.
- > Institución Educativa 80745 en Suyubamba.

## OBJETIVO

- > Desarrollar capacidades tecnológicas en la comunidad educativa y mejorar el rendimiento de los estudiantes de primaria en Comprensión Lectora y Lógico Matemática.

## BENEFICIARIOS

- > 135 alumnos.
- > 9 docentes de las II.EE. de San Fernando, Los Alisos y Suyubamba (incluyendo al anexo de Antapita).
- > 186 padres de familia.

## INVERSIÓN

- > La inversión ejecutada en el 2011 en esta actividad fue S/.111,885.00, donados por Compañía Minera Poderosa S.A.

## PRINCIPALES ACTIVIDADES

Componentes	Actividades realizadas
<b>Implementación telecentros</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Se han implementado 3 telecentros en las Instituciones Educativas: 80513 Santa Rosa en Los Alisos, 81619 Ricardo Palma en San Fernando y la 80745 en Suyubamba.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Implementación del mobiliario: sillas y mesas de madera.</li> <li>- Implementación del cableado eléctrico, tomas de corriente, pozo a tierra, pararrayo y llave térmica.</li> <li>- Implementación del cableado de red de datos, canaletas, <i>router</i> y configuración de red LAN.</li> <li>- Instalación y configuración de tres ordenadores tipo <i>desktop</i>, un ordenador tipo <i>laptop</i> y estabilizadores de corriente.</li> <li>- Instalación y configuración del Software educativo.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Capacitación tecnológica: docentes con eficientes competencias tecnológicas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 18 capacitaciones tecnológicas en las 3 Instituciones Educativas.</li> <li>&gt; 3 capacitaciones en manejo del SAR.</li> <li>&gt; 3 capacitaciones en aplicación de los diseños virtuales.</li> <li>&gt; 3 capacitaciones en manejo y administración de archivos.</li> <li>&gt; 3 capacitaciones en uso y actualización de antivirus.</li> <li>&gt; 6 capacitaciones tecnológicas a padres de familia en la Institución Educativa de Suyubamba.</li> </ul>



<p><b>Acompañamiento en telecentros: docentes y alumnos con eficientes competencias en el manejo del SAR</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 21 acompañamientos en telecentro en las 3 II.EE.</li> <li>&gt; 8 sesiones de acompañamiento en la II.EE. de Los Alisos.</li> <li>&gt; 7 sesiones de acompañamiento en la II.EE. de San Fernando.</li> <li>&gt; 6 sesiones de acompañamiento en la II.EE. de Suyubamba.</li> </ul>
<p><b>Capacitación didáctica: docentes con eficientes estrategias didácticas</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 20 capacitaciones en manejo de estrategias didácticas en el área de Comprensión Lectora y Matemática en las 3 II.EE.</li> <li>&gt; 6 capacitaciones en manejo de estrategias didácticas para Comprensión Lectora.</li> <li>&gt; 11 capacitaciones en manejo de estrategias didácticas para Matemática.</li> <li>&gt; 3 capacitaciones en profundización de contenidos en el área de Matemática en función de las necesidades de los profesores de cada Institución Educativa (porcentajes – estadística – fracciones).</li> </ul>
<p><b>Acompañamiento en aula: docentes con eficientes competencias en el proceso de enseñanza-aprendizaje</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 36 acompañamientos en aula en las 3 II.EE.</li> <li>&gt; 23 sesiones de acompañamiento con clases demostrativas en las 3 II. EE.</li> <li>&gt; 9 sesiones de supervisión en las 3 II. EE.</li> <li>&gt; 4 días de aplicación de evaluación final en 3 II.EE. intervenidas y en 1 II.EE. sin intervención, en las áreas de Comprensión Lectora y Matemática.</li> </ul>

## PRINCIPALES LOGROS

- > Los alumnos en el área de Lógico Matemática mejoraron su porcentaje de rendimiento en: Los Alisos de 31% a 65%, en San Fernando de 31% a 52% y en Suyubamba de 57% a 60% respecto a la evaluación inicial.
- > Los alumnos en el área de comprensión lectora cambiaron su porcentaje de rendimiento en: Los Alisos en 49% a 73%, en San Fernando de 36% a 68% y en Suyubamba de 72% a 61% respecto a la evaluación inicial. El resultado de la evaluación final del rendimiento en Suyubamba resultó inferior al de la línea de base, ya que los docentes que fueron capacitados, tanto pedagógica como tecnológicamente, para hacer uso de los recursos del telecentro multipropósito fueron cambiados. Los docentes que asumieron los grados evaluados como son 2do, 3ro y 4to grado no tuvieron las horas de capacitación. Se espera que éste sea un resultado aislado o que muestre que es necesario un año completo de capacitación de los docentes para el éxito del proyecto.

# IMPULSAMOS EL DESARROLLO ECONÓMICO





OBJETIVO:

**CONTRIBUIR**

AL FORTALECIMIENTO  
DE CAPACIDADES  
QUE LOGREN LA  
PRODUCTIVIDAD

# FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES PARA MEJORAR LA PRODUCCIÓN AGROPECUARIA Y FORESTAL EN LAS COMUNIDADES DE PATAZ, PÍAS, COCHORCO Y SARTIMBAMBA

En los cinco años de ejecución de este proyecto, se están consolidando las organizaciones de productores agrícolas de los distritos de Pataz, Pías, Cochorco y Sartimbamba. Estas organizaciones, al cierre del 2011, han logrado desarrollar la mayor parte de sus actividades de manera independiente pudiendo a través de sus recursos y/o propias gestiones adquirir insumos, asistencia técnica y capacitación para mejorar su rentabilidad en el cultivo de papa y hortalizas. Asimismo, se ha promovido a través del proyecto, la siembra de especies forestales como eucalipto, cedro rosado y tara que aportan a la mejora del medio ambiente y la oportunidad de empleo permanente.

Se han producido 342,121  
plantones de frutales  
y forestales de mango, naranja,  
limón sutil, sachá inchi, tara,  
vetiver, pino y eucalipto.



OBJETIVO	BENEFICIARIOS	INVERSIÓN
<p>&gt; Incrementar la rentabilidad y productividad agropecuaria y forestal de manera sostenible en las comunidades de los distritos de Pataz, Pías, Cochorco y Sartimbamba.</p>	<p>&gt; 495 productores agrícolas y sus familias, de las comunidades en el ámbito del proyecto.</p>	<p>&gt; S/.59,923.00 donados por Poderosa fueron invertidos en este proyecto en el 2011.</p>



## PRINCIPALES LOGROS

- > En el cultivo de papa:
  - Se han instalado 11.87ha con 80 productores de los anexos de Suyubamba, Vista Florida, Alacoto y Pamparacra.
  - Se cosechó 10.50ha, teniendo un rendimiento medio de 28.15 t/ha, generando un valor bruto de producción (VBP) de S/.325,064.00, de los cuales se ha comercializado por un Valor de Venta Bruto (VVB) de S/.130,026.0 y al cierre del 2011, 1.37ha estaban en proceso de desarrollo del cultivo de papa.
  - Del total del costo de producción para estas 11.87ha los beneficiarios han aportado en promedio el 42% del costo total, es decir, un monto total de S/.29,646.00. Esto nos da un gran indicio de que las organizaciones ya están en camino a la auto sostenibilidad.
- > Al realizar el análisis económico de la tecnología implementada por los productores que trabajan con Asociación Pataz versus la tecnología propia de la zona, se ha encontrado una tasa de retorno marginal de 269%, es decir, por cada sol adicional que un productor invierte en aplicar la tecnología de Asociación Pataz, recupera S/.2.69 más.
- > Se han manejado 22.09ha de frijol (panamito y castilla) con 46 productores. Se obtuvo un rendimiento promedio de 949 kg/ha debido a la falta de lluvias en la etapa del llenado de grano; sin embargo, se generó un VBP de S/.23,367.00, de los cuales se ha comercializado por un VVB de S/.20,096. Al cierre del 2011 se tiene en proceso de cultivo 9.52ha, que cosecharán el 2012.
- > Cuyes:
  - 81 familias vienen recibiendo asistencia técnica para manejar 610 cuyes mejorados y 1,187 cuyes criollos, lo que hace un total de 1,797 cuyes criados técnicamente.
  - En S/.35,940 se han capitalizado los semovientes de las 81 familias (1,797 cuyes x S/.20.0 c/u), lo cual les permite tener una caja chica para gastos de emergencia de la familia.
- > Se brinda asistencia técnica en sanidad de animales domésticos como conejos, porcinos, aves de corral, conejos, etc., en todo el distrito de Pataz.
- > Se han producido 342,121 plántones de frutales y forestales de mango, naranja, limón sutil, sacha inchi, tara, vetiver, pino y eucalipto en el distrito de Pataz, Cochorco y Sartimbamba.

# MEJORAMIENTO DE LA PRODUCCIÓN GANADERA Y DERIVADOS LÁCTEOS EN EL DISTRITO DE CHILIA



Médico Veterinario dosificando a las vacas de los beneficiarios de la Asociación de Ganaderos de Chilia.

## PRINCIPALES LOGROS

- > 27 ganaderos reciben asistencia técnica para el manejo de una población de 298 vacunos.
- > 35 vacas están en producción con un rendimiento promedio de 6 l. por vaca al día.
- > Se ha implementado un botiquín veterinario con un valor de S/4,873.50 para abastecer a los socios, principalmente, y demás ganaderos del distrito de Chilia.
- > Se acopian 300 l./día de leche gracias a la mejora del nivel sanitario de la ganadería como resultado de la

asistencia técnica y capacitación especializada enfocada a la certificación orgánica. Se han generado S/48,049.00 producto de las ventas de 4,328 kg de queso, 91 l. de manjar blanco y 307 l. de yogurt, lo cual ha permitido mejorar los ingresos en los productores.

- > Se ha avanzado en 20% el proceso para lograr la certificación orgánica. El avance limitado responde a que la Asociación de Ganaderos no contaba con ningún registro previo de la producción de leche y queso.

Asociación Pataz, en alianza con la Municipalidad Distrital de Chilia y la Asociación de Ganaderos del distrito, en el 2009 cofinanció la compra de una planta de procesamiento de productos lácteos para la Asociación de Ganaderos. Esta Asociación produce un promedio mensual de 400 kg de queso andino, 200 l. de yogurt y 100 kg de manjar blanco.

En el 2011, con la perspectiva de consolidar la organización, se brindó asistencia empresarial para la comercialización de los productos lácteos y asistencia técnica en el manejo ganadero para mejorar la sanidad animal, el rendimiento de leche e iniciar el proceso de certificación orgánica de la leche y quesos, para acceder a un mercado más competitivo.

## OBJETIVO

- > Contribuir al mejoramiento de la rentabilidad y productividad ganadera para la transformación de lácteos en el distrito de Chilia, provincia de Pataz.

## BENEFICIARIOS

- > 27 socios productores de la Asociación de Ganaderos del distrito de Chilia.

## INVERSIÓN

- > Se ejecutó en el 2011 un financiamiento de S/14,337.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A.

# PLAN DE PRODUCCIÓN DEL FUNDO HUALANGA Y FUNDO PALCA

Ambos fundos están en terrenos de propiedad de Compañía Minera Poderosa S.A. y fueron cedidos en uso a Asociación Pataz para generar tecnología innovadora y generar ingresos a través de la producción agrícola y pecuaria.

El fundo Hualanga está ubicado en la margen derecha del Río Marañón, vía carretera principal Chagual-Vijus. Cuenta con 12 hectáreas de terreno agrícola conformado por plantaciones de papaya, mango, naranja, guanábana, limón sutil y otros cultivos en producción como hortalizas y leguminosas. En el 2011 se

trabajó el cultivo del papayo y la crianza tecnificada de cuyes a través de la producción de forraje verde hidropónico a base de cebada.

El fundo Palca está ubicado en el sector Palca del anexo de Alacoto, distrito de Pías; y cuenta con una área total de 4.69 hectáreas de las cuales dos hectáreas son terrenos agrícolas en producción con siembra de hortalizas y crianza de truchas. Este fundo ha priorizado su accionar en el 2011 en la crianza tecnificada de truchas y el cultivo de hortalizas.



Crianza de trucha Arco Iris.

## OBJETIVO

- > A través de investigación aplicada, generar la tecnología agropecuaria viable para las condiciones agroecológicas del área, promoviendo su adopción en los agricultores de la zona.

## BENEFICIARIOS

- > 355 personas, entre agricultores, estudiantes, profesores y técnicos agropecuarios de las zonas aledañas.

## INVERSIÓN

- > Se ejecutó un financiamiento de S/.160,592.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A.

## PRINCIPALES LOGROS

- > En el fundo Hualanga se manejaron 9 parcelas de papaya en un área de 2.45ha generándose un ingreso de S/.52,181.40 por ventas de este producto y pequeñas ventas de otros frutales.
- > En el fundo Palca se ha generado tecnología para la producción de trucha Arco Iris y se ha generado ingresos por S/.21,149.00 producto de la venta de las truchas y hortalizas.

# MEJORAMIENTO E INTEGRACIÓN AL MERCADO DEL CULTIVO DE PALTO EN COCHORCO

Asociación Pataz, en alianza con las asociaciones de productores del distrito de Cochorco, la Municipalidad distrital de Cochorco y el programa de desarrollo productivo agrario rural - Agro Rural, han unido esfuerzos para manejar aproximadamente 43 mil plántones de palto mejorado en 69 hectáreas y 200 mil plántones de la variedad "común" para acceder al mercado local y regional.

Cochorco es un distrito agrícola por excelencia y tiene un gran potencial en el cultivo de palto. Por ello, luego de la cosecha y comercialización de enero de 2011 se implementó un paquete tecnológico al alcance de los productores para mantener las buenas prácticas agrícolas para el cultivo de palto (control de plagas, enfermedades, aplicación de fertilizantes, podas, riegos, etc.) y tener un producto con calidad de exportación.

## OBJETIVO

- > Incrementar el ingreso de las familias productoras de palto mejorado en el distrito de Cochorco.

## BENEFICIARIOS

- > 52 productores de palto de las comunidades ubicadas en el distrito de Cochorco.

## INVERSIÓN

- > Se ejecutó un financiamiento de S/.21,932.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A.



Enseñando el reconocimiento de plagas a promotor de corrales en sector Asnopampa-Naranjo.

## PRINCIPALES LOGROS

- > 18.72ha de palto mejorado georreferenciadas son asistidas técnicamente.
- > 52 productores reciben asistencia técnica y capacitación; el 90% de ellos adoptan las tecnologías en manejo de palto.
- > 3,379 plántones de frutales (papaya, mango, naranja, lima, lúcuma, limón, plátano, ciruelo y pacaes) y 5,573 plantas de palto son cultivados con asistencia técnica.
- > Se ha generado S/.27,250.00 producto de la venta de 12,810 kg de palta. Se prevé ventas mayores para el siguiente año, dado que el manejo técnico y aceptación se ha elevado en agricultores de los diversos sectores del distrito.

# FACILITAR LA COMERCIALIZACIÓN DE PRODUCTOS DE LA ASOCIACIÓN DE PRODUCTORES DEL DISTRITO DE COCHORCO – ASPRODIC

El proyecto es ejecutado por Asociación Pataz, en alianza con la Asociación de Productores del Distrito de Cochorco (ASPRODIC), una organización civil legalmente constituida conformada por 38 productores en Aricapampa, distrito de Cochorco.

ASPRODIC cuenta con áreas de cultivo de hierbas aromáticas, entre otros; cuya producción es procesada para la obtención de filtrantes (infusión) de distintos sabores: hierba luisa, manzanilla, panizara

y menta, y comercializados bajo la marca ALLY QAMPY (“planta que cura” en quechua).

Para consolidar la organización, en el 2011 se ha dado asistencia de gestión empresarial para la comercialización de los productos y asistencia técnica para iniciar el proceso de certificación orgánica de los filtrantes para brindarle valor agregado al producto y acceder a un mercado más competitivo.



Inversión y apoyo local.

## OBJETIVO

- > Incrementar el ingreso de familias que producen hierbas aromáticas mediante una mayor comercialización de filtrantes promoviendo el empleo local.

## INVERSIÓN

- > Se ejecutó un financiamiento de S/5,151.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A. en el 2011.

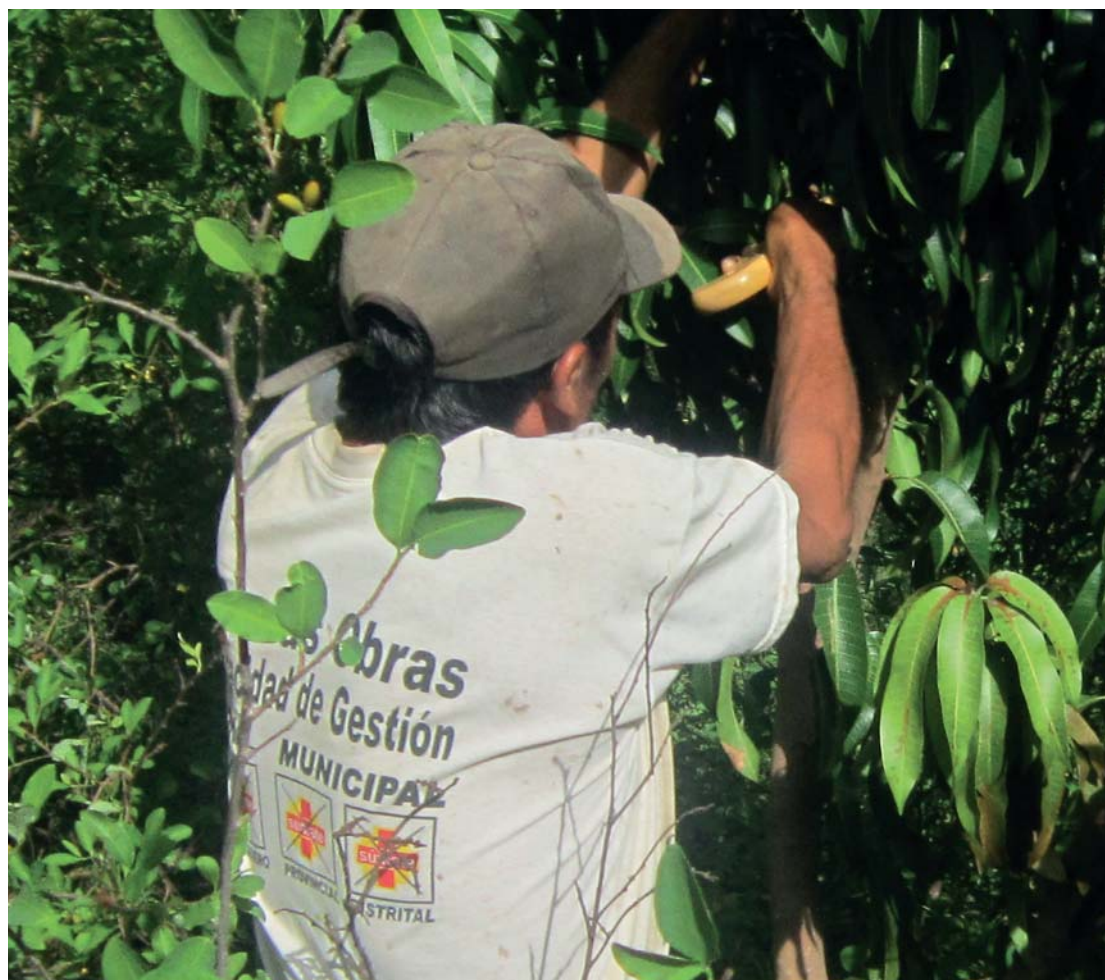
## PRINCIPALES LOGROS

- > Se han fabricado 2,375 cajas de filtrantes de la marca ALLY QAMPY.
- > S/4,585.00 se han generado, producto de las ventas de filtrantes.
- > Se ha avanzado 20% en el proceso de certificación orgánica. El limitado avance responde a que la organización de productores, no contaba con un registro previo de la producción de hierbas aromáticas ni del procesamiento en filtrantes.

# CONTROL Y ERRADICACIÓN DE LA MOSCA DE LA FRUTA EN EL VALLE DEL RÍO MARAÑÓN EN CONVENIO CON EL SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD AGRARIA -SENASA- LA LIBERTAD

Desde el 1 de febrero de 2010 la Asociación Pataz, en alianza con SENASA La Libertad, ha facilitado la implementación de actividades orientadas al control y erradicación de la mosca de la fruta en las riberas del Río Marañón en los distritos de Pataz, Pías, Cochorco, Sartimbamba y Chilia. Esta zona cuenta con más de 1,200ha de frutales, de las cuales el 90% son frutales hospederos de la mosca de la fruta. Los daños ocasionados a los frutales como mango, palto, papaya, ciruelas y naranja, entre otros, llegan a ocasionar la pérdida de más del 60% de los frutos y por ende de los ingresos de los agricultores.

En el año 2010, con fondos donados por Compañía Minera Poderosa se logró poner en marcha el proyecto e iniciar a ejecutar la etapa de prospección y diagnóstico del problema de la mosca de la fruta. En base a la información recopilada, el 1 de marzo de 2011 el Servicio Nacional de Sanidad Agraria (SENASA) de La Libertad declaró de interés público la erradicación de esta mosca, por lo que implementa de manera directa la estrategia para la erradicación de la mosca de la fruta. Para ello, se firmó un convenio entre SENASA y Asociación Pataz. Asimismo, se ha llegado a acuerdos anuales de trabajo conjunto con los productores y de cofinanciamiento con las Municipalidades Distritales de Sartimbamba y Cochorco para la implementación del proyecto.



Sr. Nemecio podando su planta de mango-Nimpana.

OBJETIVO	BENEFICIARIOS	INVERSIÓN
<p>&gt; Contribuir a elevar la competitividad de los productos agrarios e incrementar los ingresos de los agricultores para mejorar sus condiciones de vida.</p>	<p>&gt; 417 agricultores y sus familias que se dedican a la producción de frutales perciben un beneficio inicial por obtener una mayor cantidad de frutos sanos.</p>	<p>&gt; Se ejecutó un financiamiento de S/.87,755.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A. en el 2011.</p>



## PRINCIPALES LOGROS

- > Al 2011, el proyecto monitorea en tiempo real la zona de intervención a través del software Sistema Integrado de Información de la mosca de la fruta (SIIMF).
- > A la semana 46 se obtuvo un índice MTD (Mosca/Trampa/Día) de 1.59 por efecto del control químico que se viene realizando, habiendo disminuido notablemente del índice de 16.22 MTD que se obtuvo al inicio del proyecto.
- > 1,231ha de frutales se vienen monitoreando habiéndose instalado 178 trampas oficiales del SENASA en los sectores de Chagual, Chagualito, Hualanga, Huangale, Llaupuy, Llullayaco, Nimpana, Shicum, Shingate, Vijus, Hualanga y Vista Florida.
- > 417 productores han sido involucrados en el monitoreo de las trampas oficiales de la mosca de la fruta, los cuales conducen 541 predios.
- > 290 agricultores dedicados a la producción de frutales han recibido asistencia técnica dirigida en manejo técnico del cultivo como podas, sanidad, fertilización, riegos, etc.
- > Los agricultores han incrementado sus ingresos en alrededor 200%, por efectos de tener una producción mayor en cantidad y calidad.

Se han implementado actividades orientadas al control y erradicación de la mosca de la fruta en las riberas del Río Marañón.

## MEJORAMIENTO DE LA CRIANZA DE OVINOS EN CHUQUITAMBO



13 familias de Chuquitambo recibieron asistencia técnica y capacitación especializada para manejar técnicamente sus ovinos.

Chuquitambo es un anexo del distrito de Pataz con condiciones adecuadas para el desarrollo del ganado ovino. Con las familias que disponen de terrenos dedicados a la agricultura se ha establecido un sistema de rotación de cultivos para incorporar pastos para la alimentación del ganado. Con ello se integraran la actividad agrícola y pecuaria. La integración de estas dos actividades contribuirá definitivamente a mejorar los ingresos económicos de las familias, optimizando además la utilización de mano de obra, generando empleo para las familias que participan en el proyecto.

### OBJETIVO

- > Contribuir a mejorar los ingresos de las familias beneficiarias mediante la introducción de la crianza tecnificada de ovinos.

### BENEFICIARIOS

- > 13 familias del anexo de Chuquitambo.

### INVERSIÓN

- > En el 2011 se ejecutaron S/.19,090.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A.



A woman wearing a wide-brimmed straw hat, a green jacket over a purple shirt, and a purple skirt is herding a group of sheep. She is smiling and looking towards the right. The sheep are white and woolly, with some having yellow ear tags. In the background, there is a brown building with some graffiti and a wooden balcony. The scene is outdoors on a grassy area.

## PRINCIPALES LOGROS

- > Se introdujeron 26 ovinos de la raza Hampshire Down a Chuquitambo y 10 ovinos adicionales, nacieron ya en la zona.
- > Criadores de 154 ovinos criollos reciben asistencia técnica especializada en manejo, sanidad y alimentación.
- > 13 familias del anexo de Chuquitambo que recibieron asistencia técnica y capacitación especializada, manejan técnicamente sus ovinos.

# RESPALDAMOS EL BUEN USO DE LOS RECURSOS NATURALES





OBJETIVO:

**PROCURAR**

UN INGRESO SOSTENIDO  
A LOS BENEFICIARIOS DE  
NUESTRO ECOSISTEMA

## FORESTACIÓN CON FINES MADERABLES EN PAMPA HUAGUIL, DISTRITO DE CHUGAY, PROVINCIA DE SÁNCHEZ CARRIÓN

Asociación Pataz continua con su labor de apoyar la forestación de la Pampa de Huaguil, ubicada en la parte alta del distrito de Chugay con plantones de pino y eucalipto. Para ello, se ha fortalecido la alianza estratégica con la Municipalidad Distrital de Chugay y Agro Rural de Sánchez Carrión, además, se ha incorporado la Asociación Civil para la Investigación y el Desarrollo Foresta (ADEFOR) de Cajamarca para sumar esfuerzos y lograr la consolidación de las plantaciones forestales en Chugay.

La Pampa de Huaguil es apta para la forestación con pino, siembra de pastos naturales, crianza de ovinos y/o camélidos sudamericanos. Esto además mejora el ambiente y le da un uso económico para beneficio de las familias que ahí residen.

### OBJETIVO

- > Mejorar los ingresos de los pobladores del distrito de Chugay con la plantación de macizos forestales de pino y, a su vez, mejorar el ambiente.

### BENEFICIARIOS

- > 493 familias de las comunidades de Chugay que habitan en la Pampa de Huaguil.

### INVERSIÓN

- > Se ejecutaron S/.29,900.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A.



Preparación de camas de almácigos y repique en el distrito de Chugay.



Trabajando la reforestación con las comunidades.

## PRINCIPALES LOGROS

- > 493 familias de 14 caseríos del distrito de Chugay recibieron asistencia técnica y capacitación en forestación. Las capacitaciones que recibieron fueron sobre el manejo de vivero institucional de la Municipalidad en Chugay, Canucubamba, Macullida, San Juan Alto, San Juan Bajo, Chinac, Las Colpas Arcopampa, Huaguil, Mushit, Sitabal, Pampa Las Flores y Mushit en el sector El Quinual.
- > 353,308 plantones (pino y eucalipto) se están manejando, tanto en producción (almacigo y repique) como en plantación y recalce.
- > 134ha de pino se están manejando a través de podas, control de plagas y enfermedades en los caseríos de Canucubamba, Macullida, San Juan Alto, San Juan Bajo, Chinac, Las Colpas, Arcopampa, Huaguil y Mushit en el sector El Quinual.

# CREEMOS EN LA ASOCIACIÓN PÚBLICO PRIVADA





OBJETIVO:  
**ACTUAR**  
EN SINERGIA POR  
EL DESARROLLO

# CARACTERIZACIÓN DE PAPAS NATIVAS EN EL DISTRITO DE CHUGAY



Cosecha de papas nativas con productores de Chugay y personal del INIA.

Asociación Pataz, mediante este proyecto busca que se valore la biodiversidad y el conocimiento local de la papa nativa. Para ello se ha realizado una alianza estratégica entre la Municipalidad Distrital de Chugay, el Centro Internacional de la Papa (CIP), el Instituto Nacional de Innovación Agraria (INIA) de Cajamarca y el Instituto de la Papa de la Universidad Nacional de Trujillo. Este proyecto ayudará a caracterizar morfológica y molecularmente las variedades nativas, lo que permitirá elaborar un catálogo de variedades nativas. Además, el proyecto promueve espacios de interacción y encuentros interculturales para fortalecer la identidad local y la valoración de la diversidad cultural.

OBJETIVO	BENEFICIARIOS	INVERSIÓN
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Poner en valor recursos genéticos nativos de la papa y desarrollar procesos agroeconómicos para su explotación comercial.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; 42 productores de dos comunidades de Chugay y 320 personas con empleo eventual por la mano de obra generada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Se ejecutó un financiamiento de S/.24,129 donados por Compañía Minera Poderosa S.A.</li> </ul>



## PRINCIPALES LOGROS

- > 42 familias de los caseríos de Canucubamba y La Soledad son beneficiadas con la siembra de papas nativas.
- > En promedio 15 t/ha de papas nativas fueron cosechadas en la primera campaña 2010 - 2011, valorizándose en S/26,213.00.
- > 150 variedades nativas han sido instaladas en la siguiente campaña para la segunda caracterización de papas nativas a cargo del INIA.  
De ellas, 51 variedades se instalaron en Canucubamba y 99 variedades en La Soledad.
- > Se ha realizado la primera caracterización a nivel de floración de la campaña 2011 - 2012 en Canucubamba y La Soledad.
- > Se ha participado conjuntamente con los productores en 2 ferias del distrito, habiéndose logrado en ambos casos premios para los productores (herramientas, mochilas de fumigar y otros).

# EVALUACIÓN Y SELECCIÓN DE CLONES DE PAPA A TRAVÉS DE LA SELECCIÓN PARTICIPATIVA

Asociación Pataz es miembro y líder del Consorcio Pataz promovido y formado por la red LatinPapa del Centro Internacional de la Papa. Este Consorcio lo integra además la Estación Experimental Agraria Baños del Inca del INIA Cajamarca, la Universidad Nacional de Trujillo y el Centro Internacional de la Papa (CIP). Esta actividad se desarrolla en las parcelas de los agricultores en el distrito de Pataz y Pías, provincia de Pataz, y Chugay, en la provincia de Sánchez Carrión.

## OBJETIVO

- > Evaluar y seleccionar clones de papa con la participación activa de los beneficiarios, para liberar variedades con características deseables para el agricultor y consumidor y que se adapten a nuestra zona de intervención.

## BENEFICIARIOS

- > 42 productores en los anexos y comunidades de los distritos de Pataz, Pías y Chugay, participan de evaluación y selección de clones de papa.

## INVERSIÓN

- > Se ejecutó un financiamiento de S/34,144 donados por Compañía Minera Poderosa S.A.



130 productores de los anexos de Chuquitambo, Alacoto, Suyubamba, Pamparacra y Chagual de la provincia de Pataz fueron beneficiados.





## PRINCIPALES LOGROS

- > Se benefician 130 productores de los anexos de Chuquitambo, Alacoto, Suyubamba, Pamparacra y Chagual de la provincia de Pataz; y los caseríos de Chagualito, Canucubamba, La Soledad, San Juan de la provincia de Sánchez Carrión.
- > 48 clones provenientes del CIP están siendo evaluados y seleccionados por los productores en las siguientes características: resistencia a ranchar, tolerantes a heladas y tolerantes al calor.
- > 5 variedades liberadas están siendo probadas en Pamparacra, distrito de Pías.

# CONVENIO CON EL PARQUE NACIONAL DEL RÍO ABISEO-PNRA

Este convenio nace en el año 2009 y se renueva anualmente en base a un plan de apoyo a la gestión del Parque Nacional Río Abiseo manejado por el Servicio Nacional de Áreas Naturales Protegidas (SERNANP). Mediante el convenio financiamos algunas actividades de control y vigilancia en el Parque y en la zona de amortiguamiento del sector occidental. Estas actividades son parte del plan anual de trabajo presentado por la oficina

de la zona occidental del Parque que comprende los distritos de Pataz, Pías, Condormarca y Parcoy (Llacubamba).

Las actividades desarrolladas en el 2011 comprenden el fortalecimiento de clubes ecológicos, talleres de sensibilización a la población para el cuidado y conservación del medio ambiente y el apoyo en gastos operativos propios de la gestión del Parque Nacional Río Abiseo.



Club Ecológico de la II.EE. Inmaculada Concepción del distrito de Pataz.

## OBJETIVO

- > Contribuir al uso racional y sostenible de los recursos naturales y la conservación del área natural protegida y la zona de amortiguamiento en los distritos de Condormarca, Pataz y Pías.

## BENEFICIARIOS

- > 5 Instituciones de Pataz y Pías.
- > 377 alumnos de secundaria de Pataz, Pías y Condormarca.
- > 10 profesores de escuelas secundarias.
- > 2 guardaparques voluntarios.
- > 69 autoridades y dirigentes.
- > 15 guardaparques capacitados.

## INVERSIÓN

- > Se ejecutó un financiamiento de S/.26,500.00 donados por Compañía Minera Poderosa S.A.

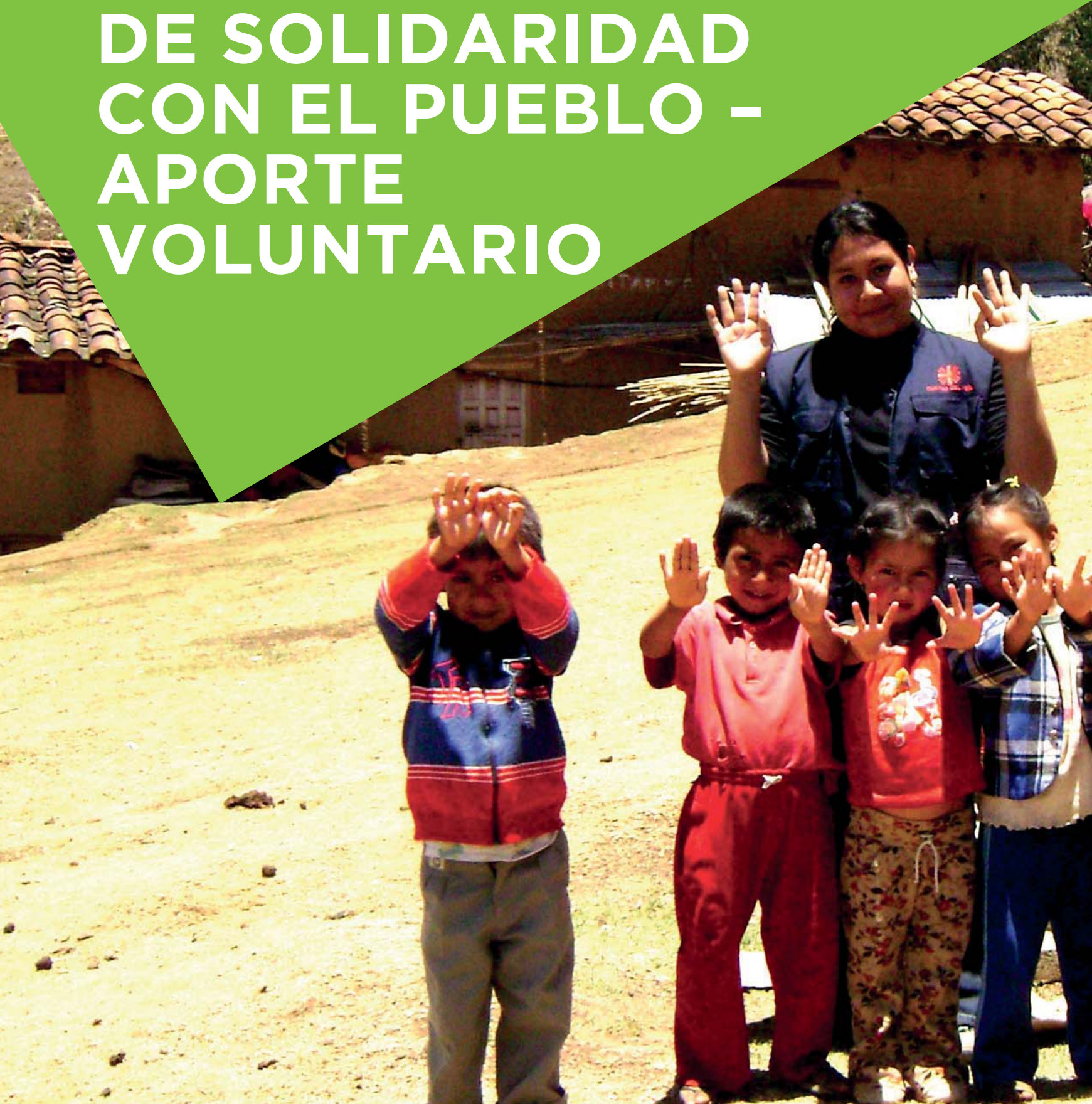


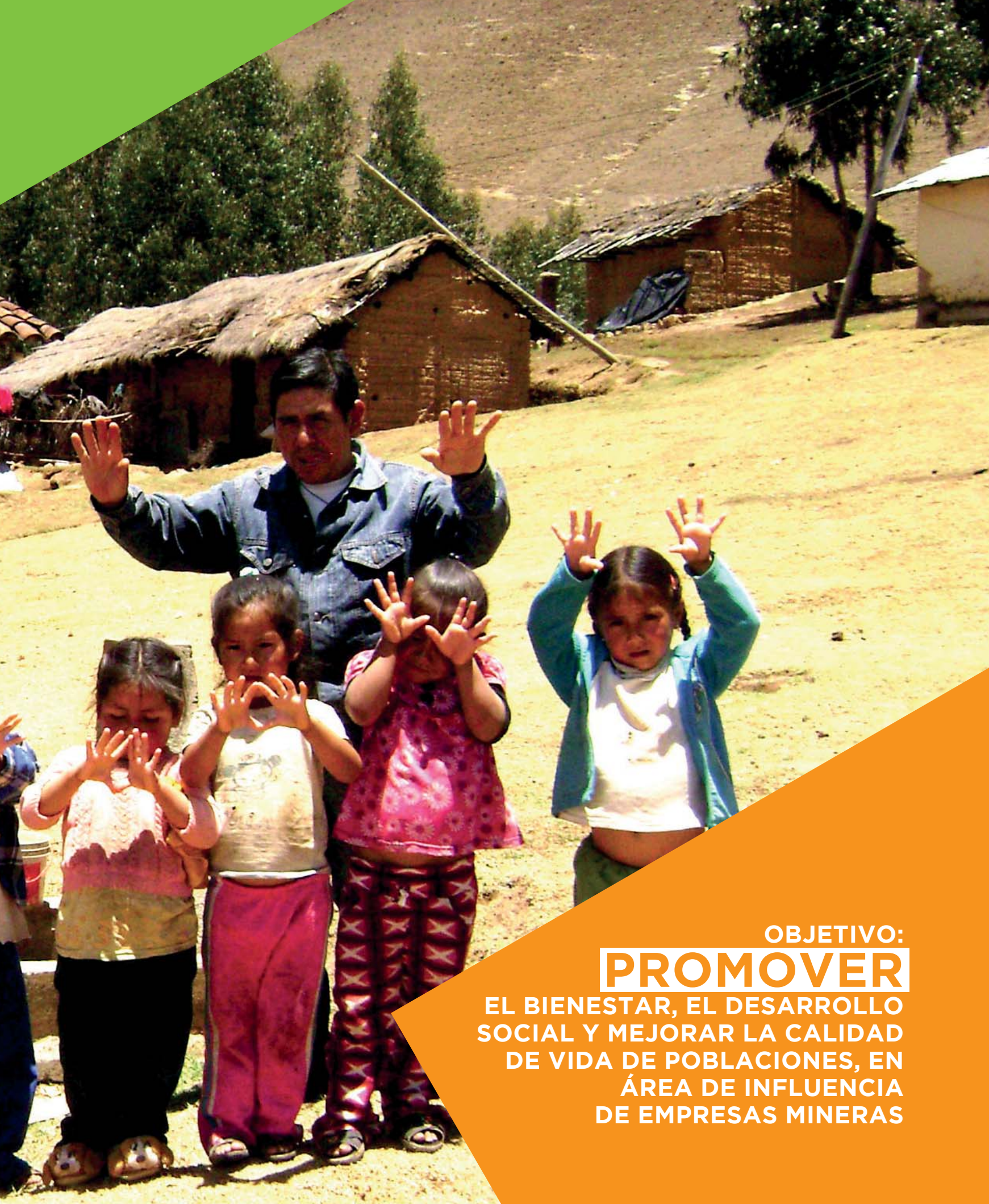
## PRINCIPALES LOGROS



- > Se validó y ajustó la propuesta integral de trabajo para la zona de amortiguamiento del parque con la asistencia a 5 clubes ecológicos que integran a 102 alumnos y 10 profesores. Con dicha propuesta se realizaron acciones participativas con la población para la conservación de recursos naturales y protección de los bienes culturales.
- > Se validó y está en proceso de edición la guía para docentes y clubes ambientales de la zona.
- > La población en general y sus dirigentes participan en la toma de decisiones del Comité de Gestión del PNRA para priorizar zonas a reforestar.
- > En cuanto al control y vigilancia, se han involucrado 2 guardaparques voluntarios en el control y vigilancia de los distritos de Condormarca y Pías, quienes prestan servicio en los puestos de control de Chigualén conjuntamente con los guardaparques de SERNANP.
- > Se capacitaron 102 alumnos líderes en 5 clubes ambientales en Educación Ambiental de la zona de amortiguamiento centro y norte del PNRA.
- > Se capacitaron 10 profesores de la especialidad Ciencia Tecnológica y Ambiente de las II.EE.
- > Hubo 2 concursos escolares autorizados por la UGEL de Pataz y Sánchez Carrión con la participación de 275 alumnos de 4to y 5to de Secundaria de los distritos de Condormarca, Pataz y Pías.
- > Se realizaron 3 talleres sobre prioridades de reforestación en las cabeceras de cuenca, como una alternativa para conservar el agua y mitigar los efectos del cambio climático en la zona de amortiguamiento (Condormarca, Pataz y Pías).
- > Se elaboraron 2 documentos como guías, para los clubes ambientales validados por la UGEL de Pataz y autorizados por el SERNANP. Además de una guía básica para docentes, en la zona de amortiguamiento que está en revisión.
- > Se capacitó a 15 guardaparques en manejo de GPS y el programa SIG, ahora ellos están capacitados para hacer la georreferencia y determinar el área de las rutas de patrullaje, así como en aspectos legales.

# PROGRAMA MINERO DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO - APORTE VOLUNTARIO





OBJETIVO:

**PROMOVER**

EL BIENESTAR, EL DESARROLLO  
SOCIAL Y MEJORAR LA CALIDAD  
DE VIDA DE POBLACIONES, EN  
ÁREA DE INFLUENCIA  
DE EMPRESAS MINERAS



En el 2011, Asociación Pataz continuó administrando el Fondo Local y Regional de Compañía Minera Poderosa S.A., y parte de los Fondos Regionales de las empresas Consorcio Minero Horizonte S.A. y Minera Aurífera Retamas S.A.

Por encargo de Poderosa y de la Comisión Técnica de Coordinación Local, se destinó el 100% del Fondo Minero Local al proyecto Salud y Nutrición en comunidades del distrito de Pataz. Asimismo, por encargo de Poderosa S.A., Consorcio Minero Horizonte S.A., Minera Aurífera Retamas S.A. y los demás integrantes de la Comisión Técnica de Coordinación Regional, se destinó el 30% del Fondo Minero Regional a fortalecer el proyecto Salud y Nutrición en comunidades del distrito de Pataz, el 4% de los fondos a la Comisión de la Verdad y Reconciliación y el 66% de los recursos del Fondo Minero Regional a desarrollar actividades en el marco del proyecto “Defensa Ribereña y reconfiguración de la vía en el sector Chagual”.

# SALUD Y NUTRICIÓN EN COMUNIDADES DEL DISTRITO DE PATAZ, REGIÓN LA LIBERTAD

El propósito del proyecto es contribuir a mejorar la salud y nutrición de las familias, madres gestantes, niñas y niños, poniendo especial atención en las niñas y niños menores de 3 años que padecen de desnutrición crónica. Esto mediante tres componentes:

1. Prácticas y estilo de vida saludables
2. Familias, escuelas y comunidad saludables
3. Municipio saludable

Este proyecto es ejecutado por cuarto año consecutivo por Cáritas del Perú por encargo de Asociación Pataz. El proyecto se desarrolla en el marco del Programa Minero de Solidaridad con el Pueblo desde diciembre de 2007. Es financiado con fondos provenientes del Aporte Minero Voluntario Regional y Local, así como con donaciones ordinarias de Compañía Minera Poderosa S.A.

El ámbito de intervención es de 14 poblaciones del distrito de Pataz (Campamento, San Fernando, Los Alisos, Vista Florida, Zarumilla, Pueblo Nuevo, Vijus, Chagual, Nimpana, Chuquitambo, Shicun, Suyubamba, Socorro y Pataz).

## OBJETIVO

- > Disminuir en tres puntos porcentuales la desnutrición crónica en niños menores de 3 años, tomando como referencia la línea de base realizada en el 2007.



Promoviendo  
la salud desde  
la escuela.



## IMPACTO PRINCIPAL

- > Se ha disminuido la prevalencia de la desnutrición crónica de 25% a 17.50% durante los cuatro años de ejecución del proyecto, superando la meta establecida.

## BENEFICIARIOS

- > 519 Niños menores de 36 meses
- > 61 madres gestantes.
- > 24 personas del personal de salud de la Microred.
- > 33 promotores de salud.
- > 526 alumnos de primaria.
- > 49 docentes de Educación Primaria.
- > 10 II.EE.
- > 1 Municipalidad distrital.

## INVERSIÓN

- > La inversión total para este proyecto fue S/.303,636.00 de los cuales:
  - 187,025.00 fueron recursos del Fondo Minero Regional de Poderosa.
  - 116,611.00 fueron recursos del Fondo Minero Local de Poderosa.

## RESUMEN DE AVANCES DE INDICADORES DEL PROYECTO SALUD Y NUTRICIÓN EN COMUNIDADES DEL DISTRITO DE PATAZ - AÑO 2011

Indicadores	LB	2008	2009	2010	2011
Niños de 12m a 23m protegidos (vacunas completas)	34	36	47.8	65.43	74.5
Gestantes con parto institucional	42	50.3	60	51.91	60.4
Niños con lactancia materna exclusiva en sus primeros seis meses	50	72.4	87	87.6	85.8
% de familias con viviendas saludables	8	21	51	57	53.1
Nº de escuelas promotoras de salud acreditadas		1	8	8	9 II.EE. acreditadas*
Nº de Gobierno local acreditado como Municipio Saludable					1 Municipio acreditado
% de desnutrición crónica	25	26.8	22.7	20.18	17.5

\* Acreditados y evaluados por personal del Sector Salud y Educación.  
Fuente: Datos de monitoreo del proyecto.



## PRINCIPALES LOGROS

- > Se realizaron 345 sesiones de consejería a madres durante todo el año, a cargo del equipo técnico y promotores en coordinación con el personal de salud de las postas locales.  
Se ha realizado un proceso de capacitación de 4 sesiones a promotores de salud de los caseríos atendidos.
- > La Municipalidad Distrital de Pataz y el Sector Salud han acreditado a 33 promotores de salud en trece anexos.
- > Se han realizado 3 campañas de medición antropométricas en coordinación con el personal de salud de las postas locales.
- > Se han efectuado 245 visitas de acompañamiento realizadas para el mejoramiento de las viviendas de los beneficiarios.
- > Se han implementado 118 cocinas mejoradas en el 2011.
- > Se realizaron 51 talleres de capacitación realizadas en el marco de la promoción de escuelas saludables.
- > Se implementaron kits básicos de salud para atender a 1,097 alumnos.
- > Se implementaron 11 II.EE. con botiquines escolares.

# DEFENSA RIBEREÑA Y RECONFORMACIÓN DE LA VÍA EN EL SECTOR CHAGUAL

La Comisión Técnica de Coordinación del Fondo Minero Regional de las empresas Poderosa, Consorcio Minero Horizonte y Minera Aurífera Retamas, priorizó este proyecto por la vulnerabilidad que afecta a la población del sector El Campo en el anexo de Chagual, distrito y provincia de Pataz, asentada en la ribera del río Marañón. El proyecto consiste en el mejoramiento y construcción de espigones de roca, construcción de muro de enrocados, muro de gaviones y reconformación de la vía.

Al cierre de 2011, el avance físico de la obra ascendió a 77.25% estando dentro de una magnitud razonable, si consideramos la fecha de inicio del proyecto y los factores climáticos adversos.

## OBJETIVO

- > Contribuir a disminuir la vulnerabilidad de la población del anexo de Chagual en el distrito de Pataz, brindando las mejores condiciones de protección sostenida a la vía y a la población.

## BENEFICIARIOS

- > Los beneficiarios directos son todos los pobladores del anexo de Chagual distrito de Pataz, e indirectos son todas las personas transeúntes de la Vía Chagual – Tayabamba y Chagual – Huamachuco, entre las provincias de Pataz y Sánchez Carrión.

## INVERSIÓN

- > Se han invertido S/5'606,412.72, incluido impuestos, con recursos del Fondo Minero Regional y donaciones ordinarias de las empresas, desagregadas en el cuadro de la derecha.



Construcción de muro de gaviones en Chagual.

## RESUMEN DE APORTES PARA EL PROYECTO: DEFENSA RIBEREÑA Y RECONFORMACIÓN DE LA VÍA EN EL SECTOR CHAGUAL

Empresas	Aporte FMR S/.	D.O. Efectivo S/.	D.O. Especie S/.	Total S/.
Compañía Minera Poderosa S.A.	621,688.81	1,125,254.65	157,922.8	1,904,866.26
Consorcio Minero Horizonte S.A.	1,632,278.24	200,000.00	0.00	1,832,278.24
Minera Aurífera Retamas S.A.	1,309,268.22	560,000.00	0.00	1,869,268.22
<b>Total presupuesto</b>	<b>3,563,235.27</b>	<b>1,885,254.65</b>	<b>157,922.80</b>	<b>5,606,412.72</b>

## PRINCIPALES LOGROS

- > Acopio de 9,618 m<sup>3</sup> de canto rodado de diámetro 0.20 a 0.80 m de las canteras El Oso, La Isla, La Arenilla, Chagual, Calquiche, El Barreno, El Aeropuerto y Hualanga.
- > Se ejecutaron 760 ml de enrocados, mejoramiento de 7 espigones antiguos, construcción de 3 espigones nuevos y 4,100 m<sup>3</sup> de gaviones.
- > Perforación, voladura y desquinche de roca por 14,950.98 m<sup>3</sup> de las canteras El Oso y Hualanga.
- > Excavación de cimentación y colocación de rocas entre espigones con roca de diámetro mínimo de 1.00 m. Al cierre de 2011 se culminó 760 ml de enrocado.
- > Se realizó el carguío y traslado de 9,618 m<sup>3</sup> de canto rodado, desde las canteras mencionadas hasta el sector El Campo para evitar que el río se las lleve y estar próximo a la obra.
- > Desquinche manual de taludes de las propiedades colindantes a la margen derecha del río Marañón, a fin de evitar accidentes sobre los trabajadores que ejecutaran los gaviones.
- > Señalización de las áreas de trabajo en la parte superior de la obra con cachacos, mallas y cintas de seguridad.
- > Charlas de seguridad a los trabajadores y a la población de Chagual (concientización) a fin de prevenir y reducir el número de accidentes, ante el incremento del tránsito de vehículos pesados.
- > Trabajos de enrocados con diámetro mínimo de 1.00 m hasta el nivel de cimentación de 3 espigones y mejoramiento de 7 espigones antiguos.
- > Colocación de Geotextil N 40.1 en 4,808.70 m<sup>2</sup>.
- > Colocación y llenado de gaviones por 4,100.37 m<sup>3</sup>.
- > Relleno de talud con material propio entre la parte posterior del gavión y el talud del terreno natural.
- > Supervisión a cargo de JMF Ingenieros SAC.



Llenado de gaviones sección 4,5.

# ESTADOS FINANCIEROS





OBJETIVO:  
**TRABAJAMOS**  
CON EFICIENCIA,  
ÉTICA, HONESTIDAD Y  
TRANSPARENCIA

# ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011

## ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y PATRIMONIO INSTITUCIONAL (EXPRESADO EN NUEVOS SOLES)

	Notas	Dic. 2011	Dic. 2010
<b>ACTIVO</b>			
<b>ACTIVO CORRIENTE</b>			
Efectivo	2	1,173,851	1,354,483
Cuentas por cobrar Comerciales	3	6,135	4,771
Otras cuentas por cobrar	4	172,611	44,507
Existencias	5	26,712	98,999
Gastos pagados por anticipado	6	20,672	8,268
<b>TOTAL ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>1,399,981</b>	<b>1,511,029</b>

<b>ACTIVO NO CORRIENTE</b>			
Otras cuentas por cobrar a largo	7	150,465	148,380
Inmuebles, maquinaria y equipo	8	164,721	109,130
Menos: depreciación acumulada	8	(62,458)	(42,690)
Intangibles	9	26,766	26,766
Amortización acumulada	9	(26,766)	(9,771)
Ejecución por encargos	10	6,005,933	1,618,032

<b>TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>6,258,661</b>	<b>1,849,847</b>
----------------------------------	--	------------------	------------------

<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>7,658,642</b>	<b>3,360,876</b>
---------------------	--	------------------	------------------

<b>CUENTAS DE ORDEN</b>			
Bienes no depreciables - debe	18	5,595	2,778



## ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y PATRIMONIO INSTITUCIONAL (EXPRESADO EN NUEVOS SOLES)

	Notas	Dic. 2011	Dic. 2010
<b>PASIVO Y PATRIMONIO</b>			
<b>PASIVO CORRIENTE</b>			
Cuentas por pagar comerciales	12	24,782	29,332
Tributos, remuneraciones y otras cuentas por pagar	13	150,401	25,875
<b>TOTAL PASIVO CORRIENTE</b>		<b>175,183</b>	<b>55,207</b>
Fondos Recibidos en Administración	14	6,213,777	2,514,501
<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>6,388,960</b>	<b>2,569,708</b>
<b>PATRIMONIO</b>			
Capital	15	18,390	18,390
Capital adicional		32,296	29,396
Resultados acumulados		783,901	620,689
Resultados del ejercicio		435,095	122,693
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>		<b>1,269,682</b>	<b>791,168</b>
<b>TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO</b>		<b>7,658,642</b>	<b>3,360,876</b>
<b>CUENTAS DE ORDEN</b>			
Bienes no depreciables - haber	18	5,595	2,778

## ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS

	Dic. 2011	Dic. 2010
<b>INGRESOS</b>		
Ingresos por donaciones	3,395,583	2,637,838
Ingresos excepcionales	1,633	852
Ingresos financieros	2,534	2,755
Ventas de productos agrícolas	72,780	55,316
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>3,472,530</b>	<b>2,696,761</b>

<b>GASTOS OPERATIVOS</b>	<b>(1,899,275)</b>	<b>(1,759,470)</b>
Proyecto de Fortalecimiento de las Capacidades para mejorar la producción agropecuaria y forestal en las comunidades de Pataz, Pías, Cochorco y Sartimbamba		154,585
Proyecto Salud y Nutrición en comunidades del distrito de Pataz, región La Libertad - convenio con Cáritas		73,255
Proyecto de mejoramiento de la calidad de la educación básica en ocho centros educativos del distrito de Pataz	155,211	379,736
Proyecto de aprovechamiento de la semilla del piñón, para la producción de biocombustible en comunidades de los distritos de Pataz y Cochorco (en liquidación y reorientación de cultivos)		29,731
Fortalecimiento de la enseñanza en las II.EE. de Pataz - Convenio con UGEL Pataz: docentes para las II.EE.	253,168	243,307
Plan de producción de girasol para consumo humano		29,220
Facilitar Proyecto de Líderes Escolares	41,466	32,878
Proyecto: Gestión integral de manejo de residuos sólidos en el distrito de Pataz. Elaboración de estudio propiciado Ciudad Saludable		11,220
Formulación del Proyecto SNIP: Mejoramiento de calidad de educación en el distrito de Pataz, Pías y Condomarca nivel inicial	140,267	10,085
Construcción del colegio Chuquitambo (contrapartida convenio Municipalidad de Pataz)	226,768	
Telecentro educativos para autoaprendizaje de los niños - SCHOLA	111,885	
Fortalecimiento de las capacidades para mejorar la producción agropecuaria y forestal en las comunidades de Pataz, Pías, Cochorco y Sartibamba - Fase de consolidación	59,923	
Proyecto Mejoramiento de la producción ganadera y derivados lácteos en el distrito de Chilia	14,337	14,813
Capacitación general de la Asociación Pataz		140
Plan de producción fundo Hualanga	95,492	100,594

Plan de producción fundo Palca	65,100	86,069
Actividad: Manejo de biohuertos escolares para su valoración nutricional		1,179
Mejoramiento e integración al mercado del cultivo de Palto en Cocharco y Sartimbamba	21,932	12,219
Facilitar la comercialización de productos de ASPRODIC, Asociación de Productores del distrito de Cochorco	5,151	20,761
Proyecto de instalación y Funcionamiento de un Centro de Servicios Economicos del Proyecto PRA en el Corredor Sierra de La Libertad - oficina Pataz 2010 - 2013	66,640	15,088
Control y erradicación de mosca de la fruta en el Valle del Río Marañón, convenio con SENASA	87,755	
Mejoramiento de crianza de ovinos en Chuquitambo	19,090	
Proyecto Forestación con fines maderables en Pampa Huaguil distrito de Chugay	29,900	23,292
Estudios para el proyecto Derivación de laguna San Pancho para agua de consumo humano	22,880	
Estudio de Línea Base Distrital para medir el desarrollo del 2012 - 2016	23,168	
Proyecto de Caracterización de Papas Nativas en el distrito de Chugay	58,273	30,775
Aprovechamiento y conservación de los recursos naturales de la zona de amortiguamiento del Parque Nacional Río Abiseo	26,500	
Proyecto Forestación de macizos con fines industriales maderables en terrenos de Compañía Minera Poderosa S.A. - Pataz		35,744
Acciones de apoyo social no programadas	374,369	454,779

<b>GASTOS ADMINISTRATIVOS</b>	<b>(1,101,698)</b>	<b>(791,533)</b>
> Remuneraciones	653,253	546,852
> Bienes y servicios	217,752	182,471
> Provisiones del ejercicio	230,693	62,210
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>(3,000,973)</b>	<b>(2,551,003)</b>
<b>OTROS INGRESOS Y GASTOS</b>		
<b>Costo de ventas de productos agrícolas</b>	<b>(29,112)</b>	<b>(22,126)</b>
<b>Gastos financieros</b>	<b>(7,350)</b>	<b>(939)</b>
<b>TOTAL OTROS INGRESO Y GASTOS</b>	<b>(36,462)</b>	<b>(23,065)</b>
<b>SUPERÁVIT</b>	<b>435,095</b>	<b>122,693</b>



# HOJAS DE VIDA DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DIRECTIVO

## **LUZ EVANGELINA ARIAS VARGAS**

Presidenta del Consejo Directivo de la Asociación desde el 2006. Arquitecta graduada de la Universidad Nacional de Ingeniería, con estudios especializados en ESAN. Fue socia fundadora y Directora Ejecutiva de ABW y OPAC, empresas de arquitectura y construcción. Participó en la formación, gestión y dirección de varias empresas mineras, tales como Minera Regina, Unión Minera, Compañía Minera Poderosa y Minera Cochas. Ha sido Vicepresidenta de Compañía Minera San Ignacio de Morococha S.A. y Compañía Minera Poderosa S.A. Ex becaria del Programa para Ejecutivos 2007 de The Association for Overseas Technical Scholarship (AOTS), en Japón. Actualmente es Presidenta del Directorio de Compañía Minera Poderosa S.A., Directora de Compañía Minera San Ignacio de Morococha S.A. y Presidenta del Consejo Directivo de la Asociación Pataz. Desde el año 2011 es Vicepresidenta del Directorio y Presidenta del Comité Sectorial Minero de la Sociedad Nacional de Minería, Petróleo y Energía y Directora Alterna en CONFIEP.

## **JUAN ANTONIO ASSERETO DUHARTE**

Vicepresidente del Consejo Directivo de la Asociación, Ingeniero Geólogo de la U.N.M.S.M., con estudios en el Programa de Alta Dirección del PAD de la Universidad de Piura; CEO's Program en Kellogg, North Western University. Actualmente es miembro del Directorio de Compañía Minera San Ignacio de Morococha S.A. y se desempeña como representante, asesor y consultor de empresas en las áreas de minería e hidrocarburos. Es Director Tesorero del Patronato de Plata del Perú y Presidente del Comité Organizador del concurso nacional de platería, Premio "Presidente de la República" en las 14 ediciones realizadas desde 1997. Anteriormente fue Director Ejecutivo de la Comisión de Promoción de la Inversión Privada (COPRI), Presidente del Directorio y del Comité Especial de Privatización (CEPRI) de Centromín Perú S.A., Gerente General y luego Presidente del Directorio y miembro del Comité Especial de Privatización (CEPRI) de Tintaya S.A. Presidente del Directorio de Perupetro S.A., Miembro del Directorio de Refinería La Pampilla S.A., Miembro del Directorio de Empresa Eléctrica de Piura S.A. Recibió de la Sociedad de Ingenieros del Perú la distinción de "Ingeniero del Año" en 1997.

## **JIMENA PATRICIA SOLOGUREN ARIAS**

Miembro del Consejo Directivo desde 2006. Bachiller en Ciencias Ambientales con mención en Sociología de la Tulane University, Luisiana - EEUU, cuenta con un MBA de CENTRUM – Pontificia Universidad Católica del Perú y un Diplomado en Comunicación Organizacional de la Universidad de Lima. Trabaja desde el 2005 en Compañía Minera Poderosa S.A. y ocupa actualmente el cargo de Jefe de Responsabilidad Social. De 2007 al 2011 fue Presidente de la Comisión Técnica de Coordinación del Aporte Minero Voluntario del Grupo Minero Regional La Libertad y de 2009 al 2011 Presidenta del Grupo Minero Regional La Libertad de la Sociedad Nacional de Minería, Petróleo y Energía. Ha publicado un libro sobre desarrollo sostenible y ha participado como conferencista y en los comités de organización de diversos eventos a nivel nacional, relacionados a temas de Responsabilidad Social y Relaciones Comunitarias.



### **JOSÉ E. CHUECAS ROMERO**

Miembro del Consejo Directivo, desde febrero 2009. Graduado en Derecho por la Pontificia Universidad Católica del Perú, cuenta con un Master of Laws por Harvard University Law School y es diplomado del Programa de Alta Dirección de la Universidad de Piura. Presidente de Votorantim Metais en el Perú. Director de: BCC & Asociados; Compañía Minera Milpo; Compañía Minera Atacocha; Generandes y Grupo MOA, entre otras. Presidente de Perú 2021: Una nueva Visión. Vicepresidente de Innovando el Futuro: Fundación Perú. Presidente del Comité de PROINVERSIÓN en Proyectos de Infraestructura Portuaria – PRO PUERTOS. Miembro del Consejo Consultivo del INDECOPI.

### **FERNANDO JOSÉ CILLÓNIZ BENAVIDES**

Miembro del Consejo Directivo desde febrero 2009, Master in Business Administration, estudios realizados en la Escuela Wharton de la Universidad de Pennsylvania; Ingeniero Economista de la Universidad Nacional de Ingeniería del Perú. Inició su carrera hace 29 años en la Compañía de Minas Buenaventura S.A., empresa para la cual ha desempeñado varias funciones; habiendo estado a cargo del Proyecto de Expansión de la Mina Uchucchacua y Orcopampa. Conductor del programa periodístico en la radio y diario El Comercio. Fue Gerente General de Fundación Perú y actualmente es Presidente de Inform@cción.

### **RUSSELL MARCELO SANTILLANA SALAS**

Miembro del Consejo Directivo, Ingeniero de Minas graduado en la Universidad Nacional de Ingeniería el año 1973 y registrado en el CIP con el número 16431. Se ha desempeñado durante 35 años en operaciones mineras, trabajando en diversas empresas, entre otras La Virreyna, SIMSA y Milpo; antes de incorporarse como Gerente General de Compañía Minera Poderosa S.A. se desempeñaba como Superintendente General de Sociedad Anónima Minera Regina. En Compañía Minera Poderosa S.A. tiene 24 años de servicio que se inician en 1986, año en el que ingresa como Sub-Gerente de Operaciones, en 1988 pasa a ser Gerente de Operaciones y en diciembre de 2001 asume la Gerencia General y a partir del año 2005 es el Representante Bursátil de la empresa. Ha seguido cursos de postgrado en ESAN y en la Universidad de Lima. Fue Profesor a tiempo parcial en la Universidad Nacional de Ingeniería, en la cátedra del curso Proyectos e Informes. Participó como Expositor y asistente, en congresos especializados en minería y afines; así como también ha visitado diversas minas en el Perú y en el extranjero. En la actualidad y desde el año 2008, es miembro del Capítulo de Ingenieros de Minas del Colegio de Ingenieros del Perú.

### **SEBASTIÁN RAMIS TORRENS**

Miembro del Consejo Directivo de la Asociación desde 2006. Estudió Humanidades en el Convento de la Porciúncula de los Padres Franciscanos de la Tercera Orden Regular, Filosofía y Teología en el Seminario de los Franciscanos de la TOR en Palma de Mallorca España. Formación Moral en la Universidad Comillas de Madrid España. Actualmente se desempeña como Obispo Prelado de Huamachuco, cargo que ostenta desde 1991. Trabaja en el Perú desde 1969, desempeñándose inicialmente por tres años como Vicario en la Parroquia "Santo Toribio" de Tayabamba - Pataz, luego como Párroco en la provincia de Bolívar por 4 años, Párroco en la Parroquia "San Agustín" de Huamachuco por 5 años. En 1981 es nombrado Administrador Apostólico de la Prelatura de Huamachuco. Desde hace 22 años es Presidente del Comité de Derechos Humanos de la provincia de Sánchez Carrión. Presidente de la Mesa de Concertación de Lucha Contra la Pobreza de la provincia de Sánchez Carrión por 4 años. En la Conferencia Episcopal Peruana ha desempeñado el cargo de Presidente de la Comisión Episcopal de Acción Social por dos periodos consecutivos (6 años) y Miembro del Directorio de Cáritas del Perú. Actualmente es Vicepresidente de la Conferencia Episcopal de Acción Social-CEAS y Presidente del Departamento de Pastoral de Salud a nivel nacional.



# EQUIPO DE TRABAJO DE ASOCIACIÓN PATAZ 2011

## EQUIPO TÉCNICO

Juan Miguel Pérez Vásquez	Secretario Ejecutivo
Segundo E. Reusche Castillo	Coordinador Local de Proyectos
Ronal Otiniano Villanueva	Responsable de Área Agropecuaria
Pedro Borja Obregón	Especialista de Proyectos de Inversión Pública
Fanny Trinidad Tarrillo	Especialista en Proyectos Sociales
Melanio López Quijano	Técnico Agropecuario
Julio Agreda Peña	Viverista
Henry Sánchez García	Especialista del Proyecto Papas Nativas
Romel Meléndez Rabanal	Médico Veterinario
Clider Sandoval Amador	Técnico Proyecto Crianza Familiar de Cuyes
William Huamanchay Rodríguez	Técnico Proyecto Producción agroforestal
Rivelino Vega Pedrosa	Técnico Proyecto Mosca de la Fruta
Faustino Meza Quispe	Técnico Proyecto Mosca de la Fruta
Jenny Rodríguez Salinas	Técnico Cultivo de Palto
Telmo Flores Flores	Técnico Cultivo de frutales
Reynaldo Quiliche Paredes	Técnico Cultivo de frutales
Patricia Donato	Técnico Proyecto Crianza Familiar de Cuyes
Edward Guevara	Técnico Cultivo de frutales
Isidro Valderrama Romero	Asistente Fundo Chagualito
Antonio Maldonado Pizan	Asistente Fundo Palca Producción de Truchas
Luis Montes Mudarra	Coordinador PIP Mejoramiento de Educación Inicial
Nora Choquehuanca	Consultora PIP Mejoramiento de Educación Inicial

## EQUIPO ADMINISTRATIVO

Jorge Guerrero Panta	Asistente Contable
Wilder Pinedo Ruíz	Contador
Mary Alberca Huamán	Secretaria Administradora Oficina Trujillo
Ena Rodríguez López	Secretaria Administradora Oficina Pataz
Pilar Ordoñez Cadenillas	Secretaria Coordinadora Oficina Lima







**CONCEPTO Y DISEÑO**

B+A Comunicación Corporativa

**FOTOGRAFÍA**

Banco de fotos Asociación Pataz

F45

**IMPRESIÓN**

Comunica 2

Esta memoria está impresa en Cocoon, papel fabricado con 100% fibras recicladas, libres de cloro certificadas por NAPM (National Association of Paper Merchants). Está certificado por Ecoflower que identifica productos hechos bajo el manejo medio ambientalmente apropiado, con responsabilidad social y económicamente viable de los recursos.





*Asociación Pataz*